

In the Name of Allāh,
the Merciful, the Beneficent

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

42. The Chapters On Virtues Of The Qur'an From The Messenger Of Allāh ﷺ

(المعجم ٤٢) - أَبْوَابُ فَضَائِلِ

الْقُرْآنِ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ (التحفة ٣٨)

Chapter 1. What Has Been Related About The Virtues Of *Fātiḥatil-Kitāb* (*Sūrat Al-Fātiḥah*)

(المعجم ١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ

فَاتِحَةِ الْكِتَابِ (التحفة ١)

2875. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ came out to Ubayy bin Ka'b, and the Messenger of Allāh ﷺ said: "O Ubayy!" And he was performing *Ṣalāt*, so Ubayy turned around but he did not respond to him, so Ubayy finished his *Ṣalāt* quickly. Then he turned to the Messenger of Allāh ﷺ and said: '*As-Salāmu 'Alaikum*, O Messenger of Allāh!' The Messenger of Allāh ﷺ said: '*Wa 'Alaikum As-Salām* - what prevented you from responding to me when I called you Ubayy?' He said: 'O Messenger of Allāh! I was performing *Ṣalāt*.' So he said: 'Do you not find among what Allāh revealed to me: Respond to Allāh and to the Messenger when they call you to what gives you life?' He said: 'Of course, I shall not repeat that, if Allāh wills.' He said: 'Would you like for me to teach you a *Sūrah* the likes of which has neither been revealed in the *Tawrah*, nor the *Injil*, nor the

٢٨٧٥ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ عَلَى أَبِي أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا أُبَيُّ» - وَهُوَ يُصَلِّي - فَانْتَمَتَ أُبَيٌّ فَلَمْ يُجِبْهُ، وَصَلَّى أُبَيٌّ فَحَقَفَ. ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَعَلَيْكَ السَّلَامُ مَا مَنَعَكَ يَا أُبَيُّ أَنْ تُجِيبَنِي إِذْ دَعَوْتُكَ؟» فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي كُنْتُ فِي الصَّلَاةِ، قَالَ: «أَفَلَمْ تَجِدْ فِيمَا أَوْحَى اللَّهُ إِلَيَّ أَنْ: ﴿اسْتَجِيبُوا لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ﴾» قَالَ: بَلَى وَلَا أَعُودُ إِِنْ شَاءَ اللَّهُ. قَالَ: «أَتُحِبُّ أَنْ أَعْلَمَكَ سُورَةً لَمْ يُنَزَّلْ فِي التَّوْرَةِ وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ وَلَا فِي الزَّبُورِ وَلَا فِي الْقُرْآنِ مِثْلُهَا؟» قَالَ: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ تَقْرَأُ فِي الصَّلَاةِ؟» قَالَ: فَقَرَأْتُ أُمَّ الْقُرْآنِ، فَقَالَ رَسُولُ

Zabūr, nor in the entire Qur'ān?" He said: 'Yes, O Messenger of Allāh!' The Messenger of Allāh ﷺ said: 'What do you recite in your *Ṣalāt*?' He said: 'I recite *Umm Al-Qur'ān*.' So the Messenger of Allāh ﷺ said: 'By the One in Whose Hand is my soul! The like of it has neither been revealed in the *Tawrah*, nor the *Injil* nor the *Zabūr*, nor in the *Furqān*. It is the seven oft-repeated, and the Magnificent Qur'ān which I was given.'" (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*. There are narrations on this topic from Anas bin Mālik [and also from Abū Sa'eed bin Al-Mu'allā].

اللَّهُ ﷻ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ مَا أُنزِلَتْ فِي التَّوْرَةِ، وَلَا فِي الْإِنْجِيلِ، وَلَا فِي الزَّبُورِ، وَلَا فِي الْفُرْقَانِ مِثْلَهَا. وَإِنَّهَا سَبْعٌ مِنَ الْمَثَانِي، وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ الَّذِي أُعْطِيْتُهُ». [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ [وَفِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ بْنِ الْمُعَلَّى].

تخريج: [إسناده صحيح] وأخرجه أحمد: ٢/٣٥٧ من حديث العلاء به وصححه ابن خزيمة، ح: ١/٢٥٢، ح: ٥٠٠، ٥٠١، ٨٦١ وابن حبان، ح: ١٧١٤ والحاكم على شرط مسلم: ٢/٢٥٨، ١/٥٥٧ ووافقه الذهبي * وفي الباب عن أنس بن مالك [النسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ٧٢٣ وابن حبان، ح: ١٧١٣ والحاكم: ١/٥٦٠] وأبي سعيد بن المعلى [البخاري، ح: ٤٤٧٤].

Comments:

It is proven through this *Ḥadīth*:

1. The saying of the Messenger of Allāh ﷺ is the revival of the life and makes the life delightful and joyful; it should be accepted wholeheartedly, warmly and actively without making any excuse or apology.
2. *Sūrat Al-Fāṭihah* is the foundation of the Qur'ān and it consists of all the subjects of it.

Chapter 2. What Has Been Related About *Sūrat Al-Baqarah* And *Āyat Al-Kursī*

2876. Abū Hurairah narrated: "The Messenger of Allāh ﷺ sent an expedition force [comprised] of many, and he asked each what he could recite, so each one of them mentioned what he could recite – meaning what he had memorized

(المعجم ٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْبَقَرَةِ وَآيَةِ الْكُرْسِيِّ (التحفة ٢)

٢٨٧٦ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ الْخَلَّالُ [الْحُلَوَانِيُّ] أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَمِيدِ ابْنُ جَعْفَرٍ عَنْ سَعِيدِ الْمُقْبَرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: بَعَثَ

of the Qur'an. He came to one of the youngest men among them and said: 'What have you memorized O so-and-so?' He said: 'I memorized this and that and *Sūrat Al-Baqarah*.' He said: 'You memorized *Sūrat Al-Baqarah*?' He said: 'Yes.' He said: 'Then go, for you are their commander.' A man among their chief said: 'By Allāh [O Messenger of Allāh!] Nothing prevented me from learning *Sūrat Al-Baqarah* except fearing that I would not be able to stand with (in voluntary night prayer).' The Messenger of Allāh ﷺ said: 'Learn the Qur'an to recite it, for indeed the parable of the Qur'an for the one who recites it and stands with it (in prayer) is that of a bag full of musk whose scent fills the air all around. And the parable of the one who learns it then sleeps while it is in his memory is that of a bag containing musk that is tied shut.'" (*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan*. [Al-Laith bin Sa'd] reported similar to this *Hadīth* from Sa'eed Al-Maqburī, from 'Aṭā' the freed slave of Abū Aḥmad from the Prophet ﷺ in *Mursal* form.

(Another chain) from 'Aṭā' the freed slave of Abū Aḥmad, from the Prophet ﷺ in *Mursal* form and it is similar in meaning, and he did not mention: "From Abū Hurairah" in it. There is something on this topic from Ubayy bin Ka'b.

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعَثَنَا وَهُمْ [ذَوُوا] عَدَدٍ فَاسْتَفْرَأَهُمْ فَاسْتَفْرَأَ كُلَّ رَجُلٍ مِنْهُمْ - يَعْنِي مَا مَعَهُ مِنَ الْقُرْآنِ - فَأَتَى عَلَيَّ رَجُلٌ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدِيهِمْ سَيِّئًا، فَقَالَ: «مَا مَعَكَ يَا فُلَانٌ؟» فَقَالَ: مَعِيَ كَذَا وَكَذَا وَسُورَةُ الْبَقَرَةِ، فَقَالَ: «أَمَعَكَ سُورَةُ الْبَقَرَةِ؟» [فَلَقَالَ]: نَعَمْ، قَالَ: «فَمَا ذَهَبَ فَأَنْتَ أَمِيرُهُمْ»، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ أَشْرَافِهِمْ: وَاللَّهِ [يَا رَسُولَ اللَّهِ] مَا مَنَعَنِي أَنْ أَتَعَلَّمَ سُورَةَ الْبَقَرَةِ إِلَّا خَشْيَةَ أَنْ لَا أَقُومَ بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ، فَاقْرَأُوهُ فَإِنَّ مَثَلَ الْقُرْآنِ لِمَنْ تَعَلَّمَهُ قَرَأَهُ وَقَامَ بِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ مَحْشُوٍّ مِسْكًَا يَبُوحُ رِيحُهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَمَثَلُ مَنْ تَعَلَّمَهُ فَيَرْقُدُ وَهُوَ فِي جَوْفِهِ كَمَثَلِ جِرَابٍ أَوْكِيَ عَلَى مِسْكِ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ. وَقَدْ رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ [الَلَيْثُ بْنُ سَعْدٍ] عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا نَحْوَهُ.

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُرْسَلًا نَحْوَهُ بِمَعْنَاهُ، وَلَمْ يَذْكُرْ فِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بِنِ كَعْبٍ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب فضل من تعلم القرآن وعلمه، ح: ٢١٧ من حديث أبي أسامة به وصححه ابن خزيمة: ٥/٣، ح: ١٥٠٩، وابن حبان، ح: ١٧٨٩، والحاكم على شرط الشيخين: ١/٤٤٣، ووافقه الذهبي * وفي الباب عن أبي بن كعب [مسلم، ح: ٨١٠].

Comments:

Learning the words of the Qur'an and its meaning, reading and reciting it, reciting it in the night prayer (*Tahajjud*) and to act upon it is like filling fragrance into one's heart and mind with such a musk, that a person's own heart and mind gets fragranced, and the person's behavior, character and manners and his surrounding reflect this.

2877. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Do not turn your houses into graves. Indeed *Ash-Shaitān* does not enter the house in which *Sūrat Al-Baqarah* is recited." (*Ṣaḥīḥ*)

This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

٢٨٧٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ
ابْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ سُهَيْلِ بْنِ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ
أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ:
«لَا تَجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ مَقَابِرَ، وَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي
تُقْرَأُ الْبَقْرَةُ فِيهِ لَا يَدْخُلُهُ الشَّيْطَانُ».
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب استحباب صلاة النافلة في بيته وجوازها في المسجد وسواء في هذا الرتبة وغيرها... إلخ، ح: ٧٨٠ من حديث سهيل به.

Comments:

The dead in the graveyard do not make any remembrance, recitation of the Qur'an or any other deed, due to which the atmosphere of the graveyards remains deprived of the effects of remembrance, recitation and of their blessings; likewise the human must not turn their homes into graveyards and make themselves like the dead.

2878. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ: "For everything there is a hump (pinnacle) and the hump (pinnacle) of the Qur'an is *Sūrat Al-Baqarah*, in it there is an *Āyah* which is the master of the *Āyāt* in the Qur'an; [it is] *Āyat Al-Kursi*." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except through the narration of *Ḥakīm bin Jubair*. *Shu'bah* criticized him and graded him weak.

٢٨٧٨ - حَدَّثَنَا مَحْمُودُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
حُسَيْنُ الْجَعْفِيُّ عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ
جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ:
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لِكُلِّ شَيْءٍ سَنَامٌ وَإِنَّ
سَنَامَ الْقُرْآنِ سُورَةُ الْبَقْرَةِ، وَفِيهَا آيَةٌ هِيَ سَيِّدَةُ
آيِ الْقُرْآنِ [هِيَ] آيَةُ الْكُرْسِيِّ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا
تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَكِيمِ بْنِ جُبَيْرٍ. وَقَدْ
تَكَلَّمَ فِيهِ شُعْبَةُ وَضَعَفَهُ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحميدي، ح: ٩٩٤ من حديث حكيم بن جبیر به وصححه الحاكم: ٥٦٠/١، ٥٦١، ٢٥٩/٢ ووافقه الذهبي * حكيم بن جبیر: ضعيف وحديث: "لكل شيء سنام وإن سنام القرآن سورة البقرة" حسن، له شواهد عند الحاكم: ٥٦١/١ وغيره

وصححه الحاكم ووافقه الذهبي، وفي صحيح: "هي أعظم آية في القرآن" وحديث: "سيدة آي القرآن...". وله شواهد ضعيفة عند البيهقي (شعب الإيمان: ٤٥٩/٢، ح: ٢٣٩٧) وغيره.

Comments:

Sūrat Al-Baqarah is the longest *Sūrah* of the Qur'an. The fundamental rules, beliefs and the principles of the *Shari'ah* mentioned in this *Sūrah* are not found in any other *Sūrah* of the Qur'an with such detail; due to this speciality and distinction this *Sūrat* has been placed, after *Sūrat Al-Fātihah* which is the foundation of Qur'an. Also because of this distinction it is named the Hump of the Qur'an.

2879. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever recites *Hā Mim Al-Mu'min* – up to – To Him is the return^[1] and *Āyat Al-Kursī* when he reaches (gets up in) the morning, he will be protected by them until the evening. And whoever recites them when he reaches the evening, he will be protected by them until the morning." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*. Some of the people of knowledge criticized 'Abdur-Raḥmān bin Abī Bakr bin Abī Mulaikah Al-Mulaikī (a narrator in the chain) due to his memory. [Zuwārah bin Muṣ'ab is Ibn 'Abdur-Raḥmān bin 'Awf, and he is the grandfather of Abū Muṣ'ab Al-Madanī].

٢٨٧٩ - حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ الْمُغِيرَةَ أَبُو سَلَمَةَ الْمَخْزُومِيُّ الْمَدَنِيُّ: حَدَّثَنَا بْنُ أَبِي فُذَيْكٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ [بْنِ أَبِي بَكْرٍ] الْمُلَيْكِيِّ عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ مُضَعَبٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ حَمَّ الْمُؤْمِنِ إِلَى الْإِيْتِهِ الْمَصْدُورِ» [عافر: ١-٣] وَآيَةَ الْكُرْسِيِّ حِينَ يُضْبِحُ، حُفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُمْسِيَ، وَمَنْ قَرَأَهُمَا حِينَ يُمْسِي حُفِظَ بِهِمَا حَتَّى يُضْبِحَ».

[قال أبو عيسى:] هذا حديث غريب. وقد تكلم بعض أهل العلم في عبد الرحمن بن أبي بكر بن أبي مليكة الملقب من قبل حفظه [وزرارة بن مضعب هو ابن عبد الرحمن بن عوف وهو جد أبي مضعب المدني].

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الدارمي، ح: ٣٣٨٩ من حديث عبد الرحمن المليكي به * عبد الرحمن المليكي: ضعيف.

Comments:

In the first three Verses of *Sūrah*, '*Hā Mim Al-Mu'min*', the Attributes of Allāh Almighty are mentioned, and the case of *Āyat Al-Kursī* is the same; Allāh Almighty granted quality and speciality to these Verses, that if a person follows the torch of the great qualities and contemplates on the meaning and

[1] *Ghāfir* 40:3.

messages of these verses, then the attack of Satan on this person will never prove effective, and he will be preserved from satanic doubts and illusions.

Chapter 3. The *Hadīth* Of Abū Ayyūb Regarding The Ghoul

2880. ‘Abdur-Raḥmān bin Abī Lailā narrated that Abū Ayyūb Al-Anṣārī had a store house in which he kept dates. A ghoul would come and take from it, so he complained about that to the Prophet ﷺ. So he said: “Go, and when you see her say: ‘In the Name of Allāh, answer to the Messenger of Allāh ﷺ.’” He said: “So I caught her, and she swore that she would not return, so I released her.” He went to the Prophet ﷺ and he said: “What did your captive do?” He said: “She swore not to return.” He said: “She has lied, and she will come again to lie.” He said: “I caught her another time and she swore that she would not return, so I released her, and went to the Prophet ﷺ.” He said: “What did your captive do?” He said: “She swore that she would not return.” So he said: “She lied and she will come again to lie.” So he caught her and said: “I shall not let you go until you accompany me to the Prophet ﷺ.” She said: “I shall tell you something: If you recite *Āyat Al-Kursī* in your home, then no *Shaitān*, nor any other shall come near you.” So he went to the Prophet ﷺ and he said: “What did your captive do?” He said: “I informed him of what she said, and he said: ‘She told the truth and she

(المعجم ٣) - بَابُ [حَدِيثِ أَبِي أَيُّوبَ فِي الْغُولِ . . .] (التحفة ٣)

٢٨٨٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ ابْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَخِيهِ [عَيْسَى]، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ الْأَنْصَارِيِّ: أَنَّهُ كَانَتْ لَهُ سَهْوَةٌ فِيهَا تَمْرٌ، فَكَانَتْ تَجِيءُ الْغُولُ، فَتَأْخُذُ مِنْهُ، فَشَكَى ذَلِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: «أَذْهَبْ [فَإِذَا رَأَيْتَهَا فَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ أَجِيبِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ]»، قَالَ: فَأَخَذَهَا فَحَلَفْتُ أَنْ لَا تَعُودَ فَأَرْسَلَهَا، فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ؟» قَالَ: فَحَلَفْتُ أَنْ لَا تَعُودَ قَالَ: «كَذَبْتَ وَهِيَ مُعَاوِدَةٌ لِلْكَذِبِ»، قَالَ: فَأَخَذَهَا مَرَّةً أُخْرَى، فَحَلَفْتُ أَنْ لَا تَعُودَ، فَأَرْسَلَهَا فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: «مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ؟» قَالَ: فَحَلَفْتُ أَنْ لَا تَعُودَ، فَقَالَ: «كَذَبْتَ، وَهِيَ مُعَاوِدَةٌ لِلْكَذِبِ». فَأَخَذَهَا فَقَالَ: «مَا أَنَا بِتَارِكِكَ، حَتَّى أَذْهَبَ بِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ»، فَقَالَتْ: إِنِّي ذَاكِرَةٌ لَكَ شَيْئًا، آيَةُ الْكُرْسِيِّ أَقْرَأُهَا فِي بَيْتِكَ، فَلَا يَقْرُبُكَ شَيْطَانٌ، وَلَا غَيْرُهُ، [قَالَ:] فَجَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «مَا فَعَلَ أَسِيرُكَ؟» قَالَ: فَأَخْبَرَهُ بِمَا قَالَتْ. قَالَ: «صَدَقَتْ وَهِيَ كَذُوبٌ».

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

is a continuous liar.” (Hasan)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٤٢٣/٥ عن أبي أحمد به وسنده ضعيف وللحديث شواهد عند البخاري، ح: ٢٣١١ والبيهقي في دلائل النبوة: ١٠٩/٧-١١١ وغيرهما * وفي الباب عن أبي ابن كعب [البيهقي في دلائل النبوة: ١٠٩/٧].

Comments:

This *Hadīth* proves, and the *Hadīth* of Abū Hurairah also supports it, that the regular recitation of *Āyat Al-Kursī* in the house is a means of protection and refuge against the Satan, it should be recited regularly.

Chapter 4. What Has Been Related About The End Of *Sūrat Al-Baqarah*

(المعجم ٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي آخِرِ
سُورَةِ الْبَقَرَةِ (التحفة ٤)

2881. Abū Mas'ūd Al-Anṣārī narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever recites the last two *Āyāt* of *Sūrat Al-Baqarah* during the night, they shall suffice him.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

٢٨٨١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ عَنْ مَنُصُورِ بْنِ الْمُعْتَمِرِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي مَسْعُودِ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ الْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةٍ كَفَتَاهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، فضائل القرآن، باب فضل سورة البقرة، ح: ٥٠٠٩

من حديث منصور ومسلم، ح: ٨٠٨ من حديث إبراهيم به.

Comments:

These Verses have concise mention of beliefs, creed and good deeds, therefore bearing in mind their reflection and meaning is such a great source of goodness and blessings, that because of regular reading of these Verses a person escapes the evils of Satan.

2882. An-Nu'mān bin Baṣḥīr narrated that the Prophet ﷺ said: “Indeed Allāh wrote in a book two thousand years before He created the heavens and the earth, and He sent down two *Āyāt* from it to end *Sūrat Al-Baqarah* with. If they are recited for three nights in a home,

٢٨٨٢ - حَدَّثَنَا [مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ سَلَمَةَ عَنْ أَشْعَثِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْجَرَمِيِّ، عَنْ أَبِي قِلَابَةَ، عَنْ أَبِي الْأَشْعَثِ الْجَرَمِيِّ، عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ

no *Shaitān* shall come near it.”
(*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is
[*Hasan*] *Gharīb*.

اللَّهُ كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ أَنْ يَخْلُقَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ بِالْقُرْآنِ عَامَ أَنْزَلَتْ مِنْهُ آيَاتِنَ خَتَمَ بِهِمَا
سُورَةَ الْبَقَرَةِ، وَلَا يُقْرَأُ فِي دَارٍ ثَلَاثَ لَيَالٍ
فَيَقْرُبَهَا شَيْطَانٌ.»

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ٩٦٧ من حديث حماد
ابن سلمة به وصححه ابن حبان، ح: ١٧٢٦ والحاكم: ٥٦٢/١، ٢٦٠/٢ ووافقه الذهبي وللحديث
علة غير قاذحة.

Chapter 5. What Has Been Related About *Sūrat Āl 'Imrān*

(المعجم ٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ
آلِ عِمْرَانَ (التحفة ٥)

2883. An-Nawwās bin Sam'ān narrated that the Prophet ﷺ said: "The Qur'an shall come, and its people who acted according to it in the world. *Sūrat Al-Baqarah* and *Āl 'Imrān* shall be in front of it." An-Nawwās said: "The Messenger of Allāh ﷺ stated three parables about them which I have not since forgotten, he said: "They will come as if they are two shades between which there is illumination, or as if they are two shady clouds, or as if they are shadows of lines of birds arguing on behalf of their people." (*Sahīh*)

There is something on this topic from Buraidah and Abū Umāmah.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is
Hasan Gharīb [from this route].

According to the people of knowledge, the meaning of this *Hadīth* is that the rewards of having recited them shall come. This is how some of the people of knowledge explained this *Hadīth*

٢٨٨٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ:
حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ أَبُو عَبْدِ الْمَلِكِ
الْعَطَّارُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ شُعَيْبٍ: حَدَّثَنَا
إِبْرَاهِيمُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ
الرَّحْمَنِ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ، عَنْ
نَوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَأْتِي
الْقُرْآنُ، وَأَهْلُهُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا،
تَقْدُمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ، وَآلِ عِمْرَانَ»، قَالَ
نَوَاسٌ: وَضَرَبَ لَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَةَ
أَمْثَالٍ مَا نَسِيْتُهُنَّ بَعْدُ. قَالَ: «يَأْتِيَانِ كَأَنَّهُمَا
غَيَابَتَانِ وَبَيْنَهُمَا شَرْقٌ، أَوْ كَأَنَّهُمَا عَمَامَتَانِ
سَوْدَاوَانِ، أَوْ كَأَنَّهُمَا ظِلَّةٌ مِنْ طَيْرٍ صَوَافٍ
تُجَادِلَانِ عَنْ صَاحِبَيْهِمَا.»

وَفِي الْبَابِ عَنْ بُرَيْدَةَ وَأَبِي أَمَامَةَ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
غَرِيبٌ [مِنْ هَذَا الْوَجْهِ] وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ
عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ أَنَّهُ يَجِيءُ ثَوَابُ قِرَاءَتِهِ. كَذَا

and similar *Ahādīth* regarding the coming of the rewards for reciting the Qur'an. And in the *Hadīth* of An-Nawwās bin Sam'an from the Prophet ﷺ is what proves what they explained since the Prophet ﷺ said: "And its people who acted according to it in the world." So in this there is proof that it refers to the coming of the reward for the actions.'

فَسَرَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِلْمِ هَذَا الْحَدِيثَ، وَمَا يُشْبِهُهُ هَذَا مِنَ الْأَحَادِيثِ أَنَّهُ يَجِيءُ ثَوَابُ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ. وَفِي حَدِيثِ نَوَاسِ بْنِ سَمْعَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَا يَدُلُّ عَلَى مَا فَسَّرُوا إِذْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَأَهْلُهُ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ بِهِ فِي الدُّنْيَا». فَفِي هَذَا دَلَالَةٌ أَنَّهُ يَجِيءُ ثَوَابُ الْعَمَلِ.

تخریج: [صحیح] وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب فضل قراءة القرآن وسورة البقرة، ح: ۸۰۵ من حديث الوليد بن عبد الرحمن به * وفي الباب عن بريدة [أحمد: ۳۴۸/۵ والدارمي، ح: ۳۳۹۴] وأبي أمامة [مسلم، ح: ۸۰۴].

Comments:

According to this *Hadīth*, these particular two *Sūrah* will argue in favor of a person and defend him and get their reward for reciting them; they also have the distinction and quality that on the Day of Judgement, when a person will be in extreme need of shade, the reward for reciting these two *Sūrah* will provide shade in the form of a canopy, cloud or like the wings of the birds to those who acted accordingly.

2884. 'Abdullāh bin Mas'ūd said: "Allāh has not created in the heavens nor in the earth what is more magnificent than *Āyat Al-Kursī*." Sufyān said: "Because *Āyat Al-Kursī* is the Speech of Allāh, and Allāh's Speech is greater than Allāh's creation of the heavens and the earth." (*Ṣaḥīh*)

۲۸۸۴ - وَأَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ قَالَ: قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ فِي تَفْسِيرِ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ سَمَاءٍ، وَلَا أَرْضٍ أَعْظَمَ مِنْ آيَةِ الْكُرْسِيِّ. قَالَ سُفْيَانُ: لِأَنَّ آيَةَ الْكُرْسِيِّ هُوَ كَلَامُ اللَّهِ وَكَلَامُ اللَّهِ أَعْظَمُ مِنْ خَلْقِ اللَّهِ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ.
تخریج: [إسناده صحیح].

Comments:

Āyat Al-Kursī consists of the Fundamental and Principle Attributes from among the Names and Attributes of Allāh Almighty, like: Life, Authority, the Sustainer of the Universe, Oneness, Intention and Knowledge. And there is no comparison between the Creator and the creation.

Chapter 6. What Has Been Related About [The Virtue] Of *Sūrat Al-Kahf*

2885. Abū Ishāq narrated hearing Al-Barā' say: "There was a man reciting [*Sūrat*] *Al-Kahf* when he saw his riding animal stamping his feet, so he looked and there was something like a shadow or cloud, so he went to the Messenger of Allāh ﷺ and mentioned that to him. The Prophet ﷺ said: "That was the tranquility which descends with the Qur'an, or descends because of the Qur'an." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*. There is something on this topic from Usaid bin Ḥudair.

تخریج: متفق عليه، وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب نزول السكينة لقراءة القرآن، ح: ۷۹۵ من حديث أبي داود الطيالسي والبخاري، ح: ۳۶۱۴ من حديث شعبة به وهو في مسند الطيالسي، ح: ۷۱۴ * وفي الباب عن أسيد بن حضير [البخاري، ح: ۵۰۱۸ ومسلم، ح: ۷۹۶].

Comments:

It is known from this *Hadīth* that the recitation of the Qur'an brings down the tranquility and peace from Allāh Almighty, and sometimes this tranquility appears in a visible form.

2886. Abū Ad-Dardā' narrated that the Prophet ﷺ said: "Whoever recites three *Āyāt* from the beginning of *Al-Kahf* he is protected from the turmoil of the *Dajjāl*."^[1] (*Ṣaḥīḥ*)

(Another route) with this chain and similar in meaning.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ*.

(المعجم ٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي [فَضْلِ] سُورَةِ الْكَهْفِ (التحفة ٦)

٢٨٨٥ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيَّلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَنْبَأَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْبِرَاءَ يَقُولُ: يَتِيمًا رَجُلٌ يَقْرَأُ [سُورَةَ] الْكَهْفِ إِذْ رَأَى دَابَّةً تَرْكُضُ فَظَنَرَ، فَإِذَا مِثْلُ الْعُمَامَةِ أَوْ السَّحَابَةِ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «تِلْكَ السَّكِينَةُ نَزَلَتْ مَعَ الْقُرْآنِ أَوْ نَزَلَتْ عَلَى الْقُرْآنِ». [قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَفِي الْبَابِ عَنْ أَسِيدِ بْنِ حُضَيْرٍ.

٢٨٨٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ مَعْدَانَ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ الْكَهْفِ عَصِمَ مِنْ فِتْنَةِ الدَّجَالِ». قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مَعَاذُ بْنُ هِشَامٍ:

[1] Meaning it contains something which does not belong—either in its wording or its chain of narration—while the narrators are truthful or trustworthy, for the correct wording see *Muslim* no. 1883 where it is "ten" instead of "three".

أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ قَتَادَةَ بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [شاذ] ورواه مسلم، صلاة المسافرين، باب فضل سورة الكهف وآية الكرسي، ح: ٨٠٩ عن محمد بن بشر به بلفظ: "من حفظ عشر آيات... إلخ" وهو الصواب * اختلف الرواة في قولهم: "في أول سورة الكهف وفي آخر سورة الكهف وهو الراجح".

Comments:

The power of the Dajjāl (antichrist) will be temporary and perishable, it will not have stability and steadiness, his anger will be unsustainable and his favor will be for short term. He who bears in mind consciously the meanings and the objectives of the first ten or last ten Verses of *Sūrat Al-Kahf*, and he memorises them; due to their good and blessings he will remain safe from the tribulations of the *Dajjāl*.

Chapter 7. What Has Been Related About [The Virtue] Of *Yā Sīn*

(المعجم ٧) - بَابُ مَا جَاءَ فِي [فَضْلِ]

يُس (التحفة ٧)

2887. Anas narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Indeed for everything there is a heart, and the Qur'an's heart is *Yā Sīn*. Whoever recites *Yā Sīn*, then for its recitation, Allāh writes for him that he recited the Qur'an ten times." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Gharīb*, we do not know of it except as a narration of Ḥumaid bin 'Abdur-Raḥmān. And in Al-Baṣrah, they did not know it as a narration from Qatādah except through this route. Hārūn Abū Muḥammad is a *Shaiḥh* who is unknown.

(Another chain) with this.

There is something on this topic from Abū Bakr Aṣ-Ṣiddīq, but the *Hadīth* of Abū Bakr is not correct because its chain is weak.

There is something on this topic from Abū Hurairah.

٢٨٨٧ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ وَسُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ،

قَالَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الرَّوَّاسِيُّ

عَنِ الْحَسَنِ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ هَارُونَ أَبِي

مُحَمَّدٍ، عَنْ مُقَاتِلِ بْنِ حَيَّانَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ

أَنَسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ

شَيْءٍ قَلْبًا وَقَلْبُ الْقُرْآنِ يُسُ، وَمَنْ قَرَأَ يُسَ

كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِقِرَاءَتِهَا قِرَاءَةَ الْقُرْآنِ عَشْرَ مَرَّاتٍ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ

الرَّحْمَنِ. وَبِالْبَصْرَةِ لَا يَعْرِفُونُ مِنْ حَدِيثِ

قَتَادَةَ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَهَارُونُ أَبُو مُحَمَّدٍ

شَيْخٌ مَجْهُولٌ.

حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى:

حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدِ الدَّارِمِيِّ: حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ

عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بِهَذَا.

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ . وَلَا يَصِحُّ حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ مِنْ قِبَلِ إِسْنَادِهِ وَإِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ . وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ .

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الدارمي: ٤٥٦/٢، ح: ٣٤١٩ من حديث حميد به * هارون أبو محمد: مجهول (تقريب) * وفي الباب عن أبي بكر الصديق [الحكيم الترمذي كما في تحفة الأحوذی] وأبي هريرة [البيزار (كشف الأستار): ٨٧/٣، ح: ٢٣٠٤].

Comments:

The subjects and contents of the Qur'an may be summed up under three topics: Oneness, Hereafter and the Messenger hood; and these are the principle and fundamental subjects. *Sūrat Al-Fātihah* consists of these, and these subjects have been explained comprehensively in *Sūrat Yāsīn*. This is how it is the heart of the Qur'an, i.e. the extract, abridgement and the spirit.

Chapter 8. What Has Been Related About [The Virtue Of] *Hā Mīm Ad-Dukhān*

(المعجم ٨) - بَابُ مَا جَاءَ فِي [فَضْلِ] حَمِّ الدُّخَانِ (التحفة ٨)

2888. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever recites *Hā Mīm Ad-Dukhān* during the night, in the morning seventy thousand angels seek forgiveness for him.” (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except through this route. 'Umar bin Abī *Khath'am* (a narrator in the chain) was graded weak, Muḥammad said: “He is *Munkar* in *Hadīth*.”

٢٨٨٨ - حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ وَكَيْعٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي خَنْعَمٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةٍ أَصْبَحَ يَسْتَغْفِرُ لَهُ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَعُمَرُ بْنُ أَبِي خَنْعَمٍ يُضَعَّفُ. قَالَ مُحَمَّدٌ: هُوَ مُنْكَرٌ الْحَدِيثِ.

تخریج: [إسناده ضعيف جدًا] وأخرجه ابن عدي: ١٧٢٠/٥ من حديث عمر بن أبي خثعم به وأورده ابن الجوزي في الموضوعات: ٢٤٨/١.

2889. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Whoever recites *Hā Mīm Ad-Dukhān* during Friday night, he

٢٨٨٩ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الكُوفِيِّ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ حُبَابٍ عَنْ هِشَامِ أَبِي الْمُقَدِّمِ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، قَالَ:

shall be forgiven.” (Da'if)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* [is *Gharīb*] we do not know of it except through this route. Hishām Abū Al-Miqdām was graded weak, and Al-Hasan did not hear from Abū Hurairah. This is what Ayyūb, Yūnus bin 'Ubaid and 'Alī bin Zaid said.

تخریج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه أبو يعلى، ح: ٦٢٢٤، ٦٢٣٢ من حديث هشام بن زياد أبي المقدم به * هشام أبوالمقدم متروك (تقريب) وله شاهد ضعيف عند الطبراني: ٣١٦/٨، ح: ٨٠٢٦ بلفظ "من قرأ حم الدخان في ليلة الجمعة أو يوم الجمعة، بنى الله له بيتاً في الجنة" فيه فضال بن جبير ضعيف.

Chapter 9. What Has Been Related About [The Virtue Of] *Sūrat Al-Mulk*

2890. Ibn 'Abbās narrated: “One of the Companions of the Prophet ﷺ put up a tent upon a grave without knowing that it was a grave. When he realized that it was a person's grave, he recited *Sūrat Al-Mulk* until its completion. Then he went to the Prophet ﷺ and said: ‘O Messenger of Allāh ﷺ [Indeed] I erected my tent without realizing that it was upon a grave. So when I realized there was a person in it I recited *Sūrat Al-Mulk* until its completion.’ So the Prophet ﷺ said: ‘It is a prevention, it is a salvation delivering from the punishment of the grave.’” (Da'if)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is [*Hasan*] *Gharīb* from this route, and there is something on this topic from Abū Hurairah.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الطبراني في الكبير: ١٧٥/١٢، ح: ١٢٨٠١ من حديث

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ حَمَّ الدُّخَانِ فِي لَيْلَةِ الْجُمُعَةِ عُفِّرَ لَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ [غَرِيبٌ] لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَهَشَامٌ أَبُو الْمَقْدَامِ يُضَعَّفُ، وَلَمْ يَسْمَعْ الْحَسَنُ مِنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، هَكَذَا، قَالَ أَيُّوبُ وَيُونُسُ بْنُ عَبِيدٍ وَعَلِيُّ بْنُ زَيْدٍ.

(المعجم ٩) - بَابُ مَا جَاءَ فِي [فَضْلِ] سُورَةِ الْمُلْكِ (التحفة ٩)

٢٨٩٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ أَبِي الشَّوَارِبِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ عَمْرٍو بْنِ مَالِكِ التُّكْرَيْي عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي الْجَوْزَاءِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ضَرَبَ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ خِبَاءَهُ عَلَى قَبْرِ وَهُوَ لَا يَحْسَبُ أَنَّهُ قَبْرٌ، فَإِذَا فِيهِ قَبْرُ إِنْسَانٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْمُلْكِ حَتَّى خَتَمَهَا، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ [إِنِّي] ضَرَبْتُ خِبَائِي وَأَنَا لَا أَحْسَبُ أَنَّهُ قَبْرٌ فَإِذَا [فِيهِ] إِنْسَانٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْمُلْكِ حَتَّى خَتَمَهَا. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هِيَ الْمَانِعَةُ، هِيَ الْمُنْجِيَةُ تُنْجِيهِ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ [حَسَنٌ] غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

محمد بن عبد الملك بن أبي الشوارب والبيهقي في إثبات عذاب القبر (بتحقيقي، ح: ١٤٦) من حديث يحيى بن عمرو بن مالك به وقال: "تفرد به يحيى بن عمرو بن مالك وهو ضعيف" * وفي الباب عن أبي هريرة [انظر الحديث الآتي].

Comments:

The Qur'anic subjects and all the principles of its mission 'Oneness, Messenger hood and Life in the Hereafter' are discussed in *Sūrat Al-Mulk*; and the principle of warning about the Hereafter is overwhelming, due to which the Day of Judgement and its conditions are pictured in this *Sūrah*. Therefore, he who contemplates and reflects upon its subjects and contents, and he bases his life on its principles and fundamentals, he in fact prepares and cares for the Hereafter; so he is safe from the punishment in the grave.

2891. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: "Indeed there is a *Sūrah* in the Qur'an of thirty *Āyāt*, which intercedes for a man until he is forgiven. It is [*Sūrah*] *Tabārah Alladhī Biyadihil-Mulk*." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan*.

٢٨٩١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبَّاسِ الْجُسَمِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ سُورَةَ مِنَ الْقُرْآنِ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِرَجُلٍ حَتَّى غُفِرَ لَهُ وَهِيَ [سُورَةُ] تَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، شهر رمضان، باب: في عدد الآي، ح: ١٤٠٠ وابن ماجه، ح: ٣٧٨٦ من حديث شعبة به وصححه ابن حبان، ح: ١٧٦٦ والحاكم: ٤٩٧/٢، ٤٩٨ ووافقه الذهبي وله شواهد.

2892. Jābir narrated: The Prophet ﷺ would not sleep until he recited *Alif Lām Mīm Tanzīl* and: *Tabārah Alladhī Biyadihil-Mulk*."

This *Ḥadīth* was reported similarly by more than one from Laith bin Abī Sulaim. Mughīrah bin Muslim reported it from Abū Az-Zubair, from Jābir from the Prophet ﷺ and it is similar to this.

Zuhair reported it and said: "I said to Abū Az-Zubair: 'Did you hear Jābir mentioning this *Ḥadīth*?' He said: 'Ṣafwān or Ibn Ṣafwān informed me of it.'" It is as if

٢٨٩٢ - حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ مَسْعَرٍ: حَدَّثَنَا الْفَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ، أَلَمْ تَنْزِيلُ، وَتَبَارَكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ.

هَذَا حَدِيثٌ رَوَاهُ غَيْرٌ وَاحِدٌ عَنْ لَيْثِ بْنِ أَبِي سَلِيمٍ مِثْلَ هَذَا. وَرَوَاهُ مُغِيرَةُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَ هَذَا. وَرَوَى زُهَيْرٌ قَالَ: قُلْتُ لِأَبِي الزُّبَيْرِ سَمِعْتُ مِنْ جَابِرٍ يَذْكُرُ هَذَا الْحَدِيثَ؟ فَقَالَ أَبُو الزُّبَيْرِ: إِنَّمَا أَخْبَرَنِيهِ صَفْوَانٌ أَوْ ابْنُ

Zuhair rejected the idea that this *Hadith* was from Abū Az-Zubair from Jābir.

(Another chain) with similar in meaning.

(Another chain) that Ṭāwūs said: "They are seventy good merits more of virtue in it than every *Sūrah* in the Qur'an." (*Da'if*)

صَفْوَانَ وَكَأَنَّ زُهَيْرًا أَنْكَرَ أَنْ يَكُونَ هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ.

حَدَّثَنَا هَنَادٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الْأَخْوَصِ عَنْ لَيْثٍ،

عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ.

قَالَ: حَدَّثَنَا هُرَيْمُ بْنُ مِسْعَرٍ: حَدَّثَنَا

الْفَضِيلُ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ طَاوُسٍ قَالَ: تَفْضُلَانِ

عَلَى كُلِّ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ بِسَبْعِينَ حَسَنَةً.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ٧٠٨ من حديث ليث

ابن أبي سليم به ولم ينفرد به ويأتي: ٣٤٠٤ بسند آخر عن أبي الزبير * حديث مغيرة بن مسلم رواه النسائي في عمل اليوم والليلة، ح: ٧٠٦ أبو الزبير عن * فضيل هو ابن عياض وأثر طاوس سنده ضعيف من أجل ضعف ليث بن أبي سليم.

Comments:

Alif Lām Mim Tanzil Al-Kitāb i.e., Sūrat As-Sajdah, no. 32, speaks of the truth about the Qur'an, the creation of the heavens and the earth, creation of humans and the purpose of his life, the end of the one who bears its teachings in mind and acts accordingly, punishment for those who oppose its teachings, the mention of the Torah and the character of some people among the children of Israel; as if it consists of all the lessons for the Hereafter.

Chapter 10. 'What Has Been Related About *Idhā Zulzilāt*'

(المعجم ١٠) - بَابُ مَا جَاءَ فِي إِذَا

زُلْزِلَتْ (التحفة ١٠)

2893. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever recites *Idhā Zulzilāt*, it equals half of the Qur'an for him. Whoever recites: *Qul Yā Ayyuhā-Kāfirūn* it equals a fourth of the Qur'an for him. And whoever recites: *Qul Huwa Allāhu Aḥad* it equals a third of the Qur'an for him." (*Da'if*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadith* is *Gharīb*, we do not know of it except as a narration of this *Shāikh* Al-Ḥasan bin Salm. And there is something on this topic from Ibn 'Abbās.

٢٨٩٣ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُوسَى

الْجُرَشِيُّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ سَلْمِ بْنِ

صَالِحِ الْعِجْلِيُّ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ الْبُنَائِيُّ عَنْ أَنَسِ

ابْنِ مَالِكٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ

قَرَأَ: إِذَا زُلْزِلَتْ عُدِلَتْ لَهُ بِنِصْفِ الْقُرْآنِ.

وَمَنْ قَرَأَ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ. عُدِلَتْ لَهُ

بِرُبُعِ الْقُرْآنِ، وَمَنْ قَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.

عُدِلَتْ لَهُ بِثُلُثِ الْقُرْآنِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى]: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا

نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ هَذَا الشَّيْخِ الْحَسَنِ بْنِ

سَلَّمَ. وَفِي الْبَابِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه العقيلي في الضفعاء: ٢٤٣/١ من حديث محمد بن موسى به وقال: "مجهول في النقل وحديثه غير محفوظ" يعني الحسن بن سلم وهو مجهول كما قال في التقريب أيضًا وشيخ الترمذي فيه لين * وفي الباب عن ابن عباس [يأتي: ٢٨٩٤].

Comments:

We have said that the fundamental principles of the mission of the Qur'ān are Oneness, Messenger hood and the Hereafter. In *Sūrat Az-Zalzalah*, the circumstances of the Last Day are mentioned very comprehensively with effectiveness and its scene is pictured; and the information about the reward and recompense has been mentioned effectively and very briefly in the last Verses.

2894. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "*Idhā Zulzilāt* is equal to half of the Qur'ān, *Qul Huwa Allāhu Aḥad* is equal to a third of the Qur'ān, *Qul Yā Ayyuhāl-Kāfirūn* is equal to a fourth of the Qur'ān." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb* we do not know of it except from the narration of Yamān bin Al-Mughīrah.

٢٨٩٤ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا يَمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةَ الْعَتْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَطَاءٌ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا زُلْزِلَتْ تَعْدِلُ نِصْفَ الْقُرْآنِ، وَقُلُّهُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ، وَقُلُّهُ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ تَعْدِلُ رُبْعَ الْقُرْآنِ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ يَمَانِ بْنِ الْمُغِيرَةَ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الحاكم: ٥٦٦/١ من حديث يزيد بن هارون به وصححه فتعقبه الذهبي بقوله: "بل يمان (بن المغيرة) ضعفوه" وهو ضعيف كما في التقريب وغيره.

2895. Anas bin Mālik narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said to a man among his Companions: "Have you married O so-and-so?" He said: "No by Allāh O Messenger of Allāh! And I do not have anything to marry with." He said: "Do you not know: *Qul Huwa Allāhu Aḥad*?" He said: "Of course." He said: "It is a third of the Qur'ān." He said: "Do you not know *Idhā Jā' Naṣrullāhi Wal-Faṭḥ*?" He said: "Of course." He said: "It is a fourth of the Qur'ān."

٢٨٩٥ - حَدَّثَنَا عُقْبَةُ بْنُ مُكْرَمِ الْعَمِّيِّ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي فُدَيْكٍ: أَخْبَرَنِي سَلْمَةُ بْنُ وَرْدَانَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِرَجُلٍ مِنْ أَصْحَابِهِ: «هَلْ تَزَوَّجْتَ يَا فُلَانُ؟» قَالَ: لَا، وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَلَا عِنْدِي مَا أَتَزَوَّجُ [بِهِ]. قَالَ: «أَلَيْسَ مَعَكَ قُلُّهُ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ؟» قَالَ: بَلَى. قَالَ: «ثُلُثُ الْقُرْآنِ». قَالَ: «أَلَيْسَ مَعَكَ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ؟» قَالَ: بَلَى، قَالَ: «رُبْعُ

He said: "Do you not know *Qul Yā Ayyuhāl-Kāfirūn?*" He said: "Of course." He said: "It is a fourth of the Qur'an." He said: "Do you not know *Idhā Zulzilāt Al-Ard?*" He said: "Of course." He said: "It is a fourth of the Qur'an." He said: "Marry, marry." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan*.

الْقُرْآنِ»، قَالَ: «أَلَيْسَ مَعَكَ قُلُوبًا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ؟» قَالَ: بَلَى. قَالَ: «رُبُّعُ الْقُرْآنِ»، قَالَ: «أَلَيْسَ مَعَكَ إِذَا زُلْزِلَتْ الْأَرْضُ؟» قَالَ: بَلَى، قَالَ: «رُبُّعُ الْقُرْآنِ». قَالَ: «تَزَوَّجْ تَزَوَّجْ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ١٤٦/٣، ٢٢١ من حديث سلمة بن وردان به وهو ضعيف (تقريب وتسهيل الحاجة، ح: ٥١).

Comments:

The explanation of the aforementioned *Sūrah* has previously been mentioned; as for *Sūrat An-Naṣr*, it speaks of the good news for the noble Prophet ﷺ that the time for the appearance of the heavenly help has come. The conquest of Makkah was soon going to happen; the mission that Allāh has assigned to him, he would fulfill it and succeed in it; the people would enter to Islam in groups and flocks. You, therefore, praise your Lord with extolling the Glory and seek His forgiveness. According to Ibn 'Abbās, it also indicates the death of the Messenger of Allāh.

Chapter 11. What Has Been Related About *Sūrat Al-Ikhlāṣ*

(المعجم ١١) - بَابُ مَا جَاءَ فِي سُورَةِ الْإِخْلَاصِ (التحفة ١١)

2896. Abū Ayyūb narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Would one of you like to recite a third of the Qur'an during a night? Whoever recited: *Allāhu Al-Wāhid Aṣ-Ṣamad* then he has recited a third of the Qur'an." (*Ṣaḥīḥ*)

٢٨٩٦ - حَدَّثَنَا بُنْدَارٌ [قُتَيْبَةُ وَمُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَا]: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ هِلَالِ بْنِ يَسَافٍ، عَنْ رَبِيعِ بْنِ حُثَيْمٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ امْرَأَةٍ [وَهِيَ امْرَأَةٌ أَبِي أَيُّوبَ] [وَرَوَى بَعْضُهُمْ عَنْ امْرَأَةِ أَبِي أَيُّوبَ]، عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيَعْجِزُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ فِي لَيْلَةٍ ثُلُثَ الْقُرْآنِ؟ مَنْ قَرَأَ: اللَّهُ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ فَقَدْ قَرَأَ ثُلُثَ الْقُرْآنِ».

There are narrations on this topic from Abū Ad-Dardā', Abū Sa'eed, Qatādah bin An-Nu'mān, Abū Hurairah, Anas, Ibn 'Umar and Abū Mas'ūd.

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan*, and we do not know of anyone who reported this *Hadīth* better than the narration of

وَفِي الْبَابِ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ وَأَبِي سَعِيدٍ

Zā'idah, and Isrā'īl and Al-Fuḍail bin 'Iyāḍ followed up on it (reporting similarly).

Shu'bah and more than one of the trustworthy narrators reported this *Hadīth* from Maṣṣūr with *Iḍṭirāb* in it^[1].

وَقَتَادَةَ بْنِ التُّعْمَانِ وَأَبِي هُرَيْرَةَ وَأَنَسٍ وَابْنِ عُمَرَ وَأَبِي مَسْعُودٍ .

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَلَا نَعْرِفُ أَحَدًا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ أَحْسَنَ مِنْ رِوَايَةِ زَائِدَةَ . وَتَابَعَهُ عَلَى رِوَايَتِهِ إِسْرَائِيلُ وَالْفَضِيلُ بْنُ عِيَّاضٍ .

وَقَدْ رَوَى شُعْبَةُ وَعَمِيرٌ وَاحِدٌ مِنَ الثَّقَاتِ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ مَنصُورٍ وَاضْطَرَبُوا فِيهِ .

تخريج: [صحيح] وأخرجه النسائي: ١٧٢/٢، ح: ٩٩٧ (الافتتاح، الفضل في قراءة "قل هو الله" عن محمد بن بشار به وللحديث شواهد كثيرة) * وفي الباب عن أبي الدرداء [مسلم، ح: ٨١١] وأبي سعيد [البخاري، ح: ٥٠١٣] وقتادة بن النعمان [البخاري، ح: ٥٠١٤] وأبي هريرة [يأتي: ٢٨٩٩] وأنس [يأتي: ٢٨٩٨] وابن عمر [الطبراني في الأوسط: ١٥١/١، ح: ١٨٨] وأبي مسعود [ابن ماجه، ح: ٣٧٨٩] * عبدالله بن عمرو [مجمع الزوائد: ٢/٢٦٩].

2897. Abū Hurairah said: "I went out with the Messenger of Allāh and heard a man reciting *Qul Huwa Allāhu Ahad* [*Allāhuṣ-Ṣamad*] so the Messenger of Allāh ﷺ said: 'It is obligatory.' I said: 'What is obligatory?' He said: 'Paradise.'" (*Ḥasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb*, we do not know of it except as a narration of Mālik bin Anas. Ibn Ḥunain (a narrator in the chain) is 'Ubaid bin Ḥunain.

٢٨٩٧ - حَدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ ابْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ ابْنِ حُنَيْنٍ مَوْلَى لَالِ زَيْدِ ابْنِ الْحَطَّابِ أَوْ مَوْلَى زَيْدِ بْنِ الْحَطَّابِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: أَقْبَلْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَسَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ [اللَّهُ الصَّمَدُ]. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَجِبَتْ». قُلْتُ: [وَمَا وَجِبَتْ؟ قَالَ:] «الْجَنَّةُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ مَالِكِ ابْنِ أَنَسٍ . وَابْنُ حُنَيْنٍ هُوَ عُبَيْدُ بْنُ حُنَيْنٍ .

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي: ١٧١/٢، ح: ٩٩٥ (الافتتاح، باب الفضل في قراءة "قل هو الله أحد") من حديث مالك به وهو في الموطأ: ٢٠٨/١ وصححه الحاكم: ٥٦٦/١ ووافقه الذهبي.

[1] Meaning that there is some confusion in it.

Comments:

The spirit and core of the religion is “*Tauhid*” Oneness of Allāh, a perfect and comprehensive reality of Oneness has been mentioned in this *Sūrah* that has blocked all avenues towards polytheism. This *Sūrah* leaves no doubt regarding Allāh’s Self, His Attributes and allows no one to share the essential meanings of these Attributes. The fruit and end of the Oneness is Paradise; Love for this *Sūrah* and reading it repeatedly is an evidence of the love for “*Tauhid*”, steadfastness and consistency upon it. Therefore the destination of such a person will be Paradise; may Allāh Almighty make us punctual and habitual readers of it. Amen!

2898. Anas bin Mālik narrated that the Prophet ﷺ said: “Whoever recited *Qul Huwa Allāhu Aḥad* two hundred times every day, fifty years worth of his sins will be removed – unless he owes a debt.” (*Da‘if*)

And another narration with this chain, from the Prophet ﷺ that he said: “Whoever wants to sleep upon his bed and sleeps on his right side, then he recites *Qul Huwa Allāhu Aḥad* one hundred times, then on the Day of Judgement the Lord, Blessed and Most High shall say: ‘O My slave! Enter Paradise on your right.’”

[Abū ‘Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb* as a narration of *Thābit* from Anas. This *Ḥadīth* has also been reported through routes other than this, from *Thābit*.

* **تخریج:** [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٢/٨٤٥ من حديث محمد بن مرزوق به

Comments:

Reading *Sūrat Al-Ikhlās* while lying on one’s right side is a sign of being from the People of the Right Side. Also this person will enter Paradise from the right side; it also tells that the right side of the Paradise is better and more excellent than the left side.

2899. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “*Qul Huwa Allāhu Aḥad* is equal to

٢٨٩٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَرْزُوقٍ

الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ مَيْمُونٍ أَبُو سَهْلٍ، عَنِ ثَابِتِ الْبُنَائِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَرَأَ كُلَّ يَوْمٍ مِائَتِي مَرَّةً: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. مُجِبِي عَنْهُ ذُنُوبَ خَمْسِينَ سَنَةً إِلَّا أَنْ يَكُونَ عَلَيْهِ دَيْنٌ» وبهذا الإسناد عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَرَادَ أَنْ يَنَامَ عَلَى فِرَاشِهِ فَنَامَ عَلَى يَمِينِهِ ثُمَّ قَرَأَ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ مِائَةً مَرَّةً فَإِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ لَهُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى: يَا عَبْدِي ادْخُلْ عَلَيَّ يَمِينِكَ الْجَنَّةَ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ مِنْ

حَدِيثِ ثَابِتٍ عَنْ أَنَسٍ وَقَدْ رُوِيَ هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ أَيْضًا عَنْ ثَابِتٍ.

* **تخریج:** [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن عدي: ٢/٨٤٥ من حديث محمد بن مرزوق به

حاتم بن ميمون ضعيف (تقريب).

٢٨٩٩ - حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ مُحَمَّدٍ

الدُّورِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا

a third of the Qur'ān.” (*Ḥasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ: حَدَّثَنِي سُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ تَعْدِلُ ثُلُثَ الْقُرْآنِ».
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه ابن ماجه، الأدب، باب ثواب القرآن، ح: ٣٧٨٧ من
حديث خالد بن مخلد به.

2900. Abū Hurairah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “Gather and I shall recite to you one third of the Qur'ān.” He said: “So whoever was to gather did so, then the Messenger of Allāh ﷺ came out and recited *Qul Huwa Allāhu Aḥad*. The he went back in. Some of them said to each other: “The Messenger of Allāh ﷺ said: ‘I shall recite to you one third of the Qur'ān’ I thought that this was news from the Heavens. Allāh’s Prophet ﷺ came out and said: “Indeed I said that I would recite to you one third of the Qur'ān, and it is indeed equal to one third of the Qur'ān.” (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb* from this route. Abū Ḥāzim Al-Ashj'āi's (a narrator in the chain) name is Salmān.

٢٩٠٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ كَيْسَانَ:
حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحْشُدُوا فَإِنِّي سَأَقْرَأُ عَلَيْكُمْ
ثُلُثَ الْقُرْآنِ»، قَالَ: فَحَشَدَ مَنْ حَشَدَ ثُمَّ
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَرَأَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ.
ثُمَّ دَخَلَ فَقَالَ بَعْضًا لِبَعْضٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: «فَأِنِّي سَأَقْرَأُ عَلَيْكُمْ ثُلُثَ الْقُرْآنِ» إِنِّي
لَأَرَى هَذَا خَبْرٌ جَاءَهُ مِنَ السَّمَاءِ، ثُمَّ خَرَجَ
نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «إِنِّي قُلْتُ: سَأَقْرَأُ عَلَيْكُمْ
ثُلُثَ الْقُرْآنِ أَلَا وَإِنَّهَا تَعْدِلُ بِثُلُثِ الْقُرْآنِ».
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَأَبُو حَازِمٍ
الْأَشْجَعِيُّ اسْمُهُ سَلْمَانَ.

تخریج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب فضل قراءة: 'قل هو الله هو"، ح: ٨١٢ من
حديث يحيى القطان به.

Comments:

Ishudū means: be together, gather the household people too. For the purpose of creating an interest amongst the people, the Prophet did not tell them straightway that he was going to read *Sūrat Al-Ikhlāṣ* and it was equal to one third of the Qur'ān.

2901. Anas bin Mālik said: "There was a man from the *Anṣār* who led them (in *Ṣalāt*) at *Masjid Qubā'*. Every time he was to recite a *Sūrah* for them during *Ṣalāt*, he would begin by reciting *Qul Huwa Allāhu Aḥad* until he finished, then he would recite another *Sūrah* with it. He did that in each *Rak'ah*. His companions talked to him and said: 'You recite this *Sūrah*, then you do not think that it is sufficient until you recite another *Sūrah*. You should either recite it or leave it and recite another *Sūrah*.'" He said: "I shall not leave it, if you would like me to lead you with it then I shall do so, and if you do not like it then I shall leave you." And they considered him the best among them, and they did not like the idea of someone else leading them. So when the Prophet ﷺ came to them they informed him about what had happened and he (ﷺ) said: "O so-and-so! What prevents you from doing what your companions told you to do, why do you recite this *Sūrah* in every *Rak'ah*?" He said: "O Messenger of Allāh! Indeed I love it!" So the Messenger of Allāh ﷺ said: "Your love for it shall have you admitted into Paradise." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Gharīb* [*Ṣaḥīḥ*] from this route, as a narration of 'Ubaidullāh bin 'Umar from Thābit Al-Bunānī.

Mubārak bin Faḍālah has reported from Thābit Al-Bunānī, from Anas that a man said: "O Messenger of Allāh! I love this

٢٩٠١ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ:

حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُحَمَّدٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ يُؤْمَهُمْ فِي مَسْجِدِ قُبَاءَ فَكَانَ كُلَّمَا افْتَتِحَ سُورَةٌ يَقْرَأُ لَهُمْ فِي الصَّلَاةِ يَقْرَأُ بِهَا، افْتَتِحَ بِقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ. حَتَّى يَقْرَعَ مِنْهَا ثُمَّ يَقْرَأُ بِسُورَةٍ أُخْرَى مَعَهَا وَكَانَ يَصْنَعُ ذَلِكَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ، فَكَلَّمَهُ أَصْحَابُهُ فَقَالُوا: إِنَّكَ تَقْرَأُ بِهَذِهِ السُّورَةِ ثُمَّ لَا تَرَى أَنَّهَا تُجْزِيكَ حَتَّى تَقْرَأَ بِسُورَةٍ أُخْرَى فِيمَا أَنْ تَقْرَأَ بِهَا وَإِنَّمَا أَنْ تَدْعَهَا وَتَقْرَأَ بِسُورَةٍ أُخْرَى، قَالَ: مَا أَنَا بِتَارِكِهَا إِنْ أَحْبَبْتُمْ أَنْ أُوْمَكُمْ بِهَا فَعَلْتُ وَإِنْ كَرِهْتُمْ تَرَكْتُكُمْ. وَكَانُوا يَرَوْنَهُ أَفْضَلَهُمْ وَكَرِهُوا أَنْ يُؤْمَهُمْ غَيْرَهُ، فَلَمَّا أَنَا هُمْ النَّبِيُّ ﷺ أَخْبِرُوهُ الْخَبْرَ فَقَالَ: «يَا فَلَانُ! مَا يَمْنَعُكَ مِمَّا يَأْمُرُ بِهِ أَصْحَابُكَ، وَمَا يَحْمِلُكَ أَنْ تَقْرَأَ هَذِهِ السُّورَةَ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ؟» فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُحِبُّهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ حُبَّهَا أَدْخَلَكَ الْجَنَّةَ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

غَرِيبٌ [صَحِيحٌ] مِنْ هَذَا الْوَجْهِ مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ. وَقَدْ رَوَى مُبَارَكُ بْنُ فَضَالَةَ عَنْ ثَابِتِ الْبُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنِّي أُحِبُّ هَذِهِ السُّورَةَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، [فَلَقَالَ:] «إِنَّ حُبَّكَ إِيَّاهَا يُدْخِلُكَ الْجَنَّةَ».

Sūrah; Qul Huwa Allāhu Aḥad". So he said: "Your love for it shall have you admitted into Paradise."

تخريج: [صحيح] ورواه البخاري عن إسماعيل بن أبي أويس (فتح الباري: ٢/٢٥٧ وابن خزيمة، ح: ٥٣٧ من حديث عبدالعزيز الدراوردي به وعلقه البخاري في صحيحه، ح: ٧٧٤* حديث مبارك بن فضاله: رواه ابن عدي: ٦/٢٣٢٢ وهو في حديث صحيح.

Comments:

This *Hadīth* proves that reading two *Sūrah* in one *Rak'ah* without caring for the sequential order is allowed; were it not allowed the Prophet would have prohibited it.

Chapter 12. What Has Been Related About *Al-Mu'awwidhatain*

(المعجم ١٢) - بَابُ مَا جَاءَ فِي
المُعَوِّذَتَيْنِ (التحفة ١٢)

2902. 'Uqbah bin 'Āmir Al-Juhānī narrated that the Prophet ﷺ said: "Some *Āyāt* have been revealed to me the likes of which have not been seen: *Qul A'ūdhu Birabbin-Nās* until the end of the *Sūrah* and *Qul A'ūdhu Birabibil-Falaq* until the end of the *Sūrah*." (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ*.

٢٩٠٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا
يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي
خَالِدٍ: أَخْبَرَنِي قَيْسُ بْنُ أَبِي حَارِمٍ عَنْ عُقْبَةَ
ابْنِ غَامِرِ الْجُهَنِيِّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «قَدْ
أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ آيَاتٍ لَمْ يَرِ مِثْلُهُنَّ» ﴿قُلْ أَعُوذُ
بِرَبِّ النَّاسِ﴾ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ، وَ ﴿قُلْ أَعُوذُ
بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
صَحِيحٌ.

تخريج: وأخرجه مسلم، صلاة المسافرين، باب فضل قراءة المعوذتين، ح: ٨١٤ من حديث إسماعيل بن أبي خالد به.

Comments:

Tauḥīd is the spirit, foundation and base of Islam. These two *Sūrah* are the Guardians and Protectors of the treasure of Oneness; because the first very important principle mentioned in these two *Sūrah* is that the only way of being protected from a crafty and cunning enemy like Satan is that a person should seek the refuge only with his Lord. The second rule mentioned in these *Sūrah* is about the Attributes of Allāh by which a person seeks refuge, and these Attributes make the person protected and guarded against the trials of devil; and the third highlighted point is about the power of Satan's struggle to make a person go astray.

2903. 'Uqbah bin 'Āmir said: "The Messenger of Allāh ﷺ ordered me to recite *Al-Mu'awwidhatain* at the end of every *Ṣalāt*." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*.

٢٩٠٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ لَهِيْعَةَ
عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ رَبِيعٍ،
عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
أَنْ أَقْرَأَ بِالْمُعَوِّذَتَيْنِ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلَاةٍ.
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
غَرِيبٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب: في الاستغفار، ح: ١٥٢٣ وغيره من
حديث علي بن رباح به وصححه ابن خزيمة، ح: ٧٥٥ وابن حبان، ح: ٢٣٤٧ والحاكم على شرط
مسلم: ٢٥٣/١ ووافقه الذهبي وللحديث طرق أخرى.

Chapter 13. What Has Been Related About The Virtue Of Reciting the Qur'an

(المعجم ١٣) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ قَارِيءِ الْقُرْآنِ (التحفة ١٣)

2904. 'Āishah narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The one who recites the Qur'an and he is proficient with it, then he is with the noble and blessed Angels,^[1] and the one who recites it" – Hishām said: "And it is hard for him" — *Shu'bah* said: "And it is difficult for him, — then he gets two rewards." (*Sahīh*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Sahīh*.

٢٩٠٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا
أَبُو دَاوُدَ الطَّيَالِسِيُّ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ وَهِيْثَامٌ عَنْ
قَتَادَةَ، عَنْ زُرَّارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ سَعْدِ بْنِ
هِيْثَامٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
ﷺ: «الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ
السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُهُ» - قَالَ
هِيْثَامٌ: - «وَهُوَ شَدِيدٌ عَلَيْهِ» - قَالَ شُعْبَةُ: -
«وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ».
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيْحٌ.

تخريج: متفق عليه، وأخرجه البخاري، التفسير، سورة عبس، ح: ٤٩٣٧ من حديث شعبة
ومسلم، ح: ٧٩٨ من حديث قتادة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ١٤٩٩.

Comments:

The believers who are not so well-versed in the reading of the Qur'an, and it is hard for them to read it easily and fluently; so they read the Qur'an with difficulty, slowly, making a effort, they bear this difficulty happily and joyfully, hoping for the reward and righteousness, such people will have extra reward

[1] "As-Safaratil-Kirāmil-Bararah" refers to the noble and blessed Angels who journey to the people to deliver the message. See *Tuhfat Al-Ahwadhī*.

for their effort and hardship, they should not be disheartened. But it is apparent that they will not have the same reward and virtuousness as that of those who are well-versed and more knowledgeable, therefore they will be honored with the company and friendship of the honored, loyal, obedient and well-versed angels; because their contact, relation, love and care for the Qur'an is very much, so their reward and recompense is much, too.

2905. 'Alī bin Abī Ṭālib narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Whoever recites the Qur'an and memorizes it, making lawful what it makes lawful, and unlawful what it makes unlawful, Allāh will admit him to Paradise due to it, and grant him intercession for ten of his family members who were to be consigned to the Fire." (*Da'if*)

This *Hadīth* is *Gharib*, we do not know of it except through this route, and its chain is not *Ṣaḥīḥ*. Ḥaḥṣ bin Sulaimān (a narrator in the chain) is Abū 'Umar Bazzār from Al-Kūfah who was graded weak in *Hadīth*.

تخريج: [إسناده ضعيف جداً] وأخرجه ابن ماجه، المقدمة، باب فضل من تعلم القرآن وعلمه، ح: ٢١٦ من حديث أبي عمر حفص بن سليمان القارىء به وهو: "متروك الحديث مع إمامته في القراءة" (تقريب) وكثير بن زاذان مجهول (أيضاً).

Comments:

The intercession regarding a disbeliever and a polytheist to let them out of Hell cannot be granted; the intercession will be granted in favor of sinful Muslims and they will come out of the Hell owing to the intercession.

Chapter 14. What Has Been Related About The Virtues Of The Qur'an

2906. Al-Ḥārith Al-A'war said: "I passed by the *Masjid* when the people were absorbed in story-telling. So I entered upon 'Alī and said: 'O Commander of the believers! Do you not see the people are becoming engrossed in

٢٩٠٥ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: أَخْبَرَنَا حَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَنْ كَثِيرِ بْنِ زَادَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ ضَمْرَةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ وَاسْتَظْهَرَهُ فَأَحَلَّ حَلَالَهُ، وَحَرَّمَ حَرَامَهُ أَدْخَلَهُ اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ، وَشَفَعَهُ فِي عَشْرَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ كُلَّهُمْ وَجَبَتْ لَهُ النَّارُ».

هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ، وَلَيْسَ لَهُ إِسْنَادٌ صَحِيحٌ. وَحَفْصُ بْنُ سُلَيْمَانَ أَبُو عُمَرَ بَزَّازٌ كُوفِيٌّ يُضَعَّفُ فِي الْحَدِيثِ.

(المعجم ١٤) - بَابُ مَا جَاءَ فِي فَضْلِ الْقُرْآنِ (التحفة ١٤)

٢٩٠٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ بْنُ حُمَيْدٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ الْجُعْفِيُّ قَالَ: حَدَّثَنَا حَمْرَةَ الزَّيَّاتُ عَنْ أَبِي الْمُخْتَارِ الطَّائِيِّ، عَنِ ابْنِ أَحْيَى الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ، عَنِ الْحَارِثِ الْأَعْوَرِ قَالَ: مَرَرْتُ فِي الْمَسْجِدِ فَإِذَا النَّاسُ

story-telling?' He said: 'They have been consumed with it?' I said: 'Yes.' He said: 'As for me, I heard the Messenger of Allāh ﷺ saying: "Indeed there comes a *Fitnah*" So I said: "What is the way out from it O Messenger of Allāh?" He said: "Allāh's Book. In it is news of what happened before you, and information about what comes after you, and judgment for what happens between you. It is the Criterion (between right and wrong) without jest. Whoever among the oppressive abandons it, Allāh crushes him, and whoever seeks guidance from other than it, then Allāh leaves him to stray. It is the firm rope of Allāh, it is the wise remembrance, it is the straight path, and it is the one that the desires can not distort, nor can the tongues twist it, nor can the scholars ever have enough of it, and it shall not become dull from reciting it much, and the amazement of it does not diminish. It is the one that when the Jinns heard it, they did not hesitate to say about it: 'Verily, we have heard a wonderful Recitation (this Qur'an)! 'It guides to the Right Path, and we have believed therein.' Whoever speaks according to it then he has said the truth, and whoever acts according to it he is rewarded, and whoever judges by it he has judged justly, and whoever invites to it then he guides to the straight path.'" Take this O A'war!'" (*Da'if*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is

يَحُوضُونَ فِي الْأَحَادِيثِ فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ،
فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَلَا تَرَى النَّاسَ قَدْ
خَاضُوا فِي الْأَحَادِيثِ؟ قَالَ: أَوْقَدْ فَعَلُوهَا؟
قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: أَمَا إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «أَلَا إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةً»،
فَقُلْتُ: مَا الْمَخْرَجُ مِنْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ:
«كِتَابُ اللَّهِ فِيهِ نَبَأُ مَا كَانَ قَبْلَكُمْ، وَخَبَرُ مَا
بَعْدَكُمْ وَحُكْمُ مَا بَيْنَكُمْ، وَهُوَ الْفَضْلُ لَيْسَ
بِالْهَزْلِ مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جِبَارٍ قَصَمَهُ اللَّهُ، وَمَنْ
أُبْتِنَى الْهُدَى فِي غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللَّهُ، وَهُوَ حَبْلُ
اللَّهِ الْمَتِينِ، وَهُوَ الذِّكْرُ الْحَكِيمِ، وَهُوَ
الصِّرَاطُ الْمُسْتَقِيمُ، هُوَ الَّذِي لَا تَزِيغُ بِهِ
الْأَهْوَاءُ، وَلَا تَلْتَبِسُ بِهِ الْأَلْسِنَةُ، وَلَا يَسْبَعُ
مِنْهُ الْعُلَمَاءُ، وَلَا يَخْلُقُ عَلَى كَثْرَةِ الرَّدِّ، وَلَا
تَنْقُضِي عَجَائِبُهُ، هُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهُ الْجِحْرُ إِذْ
سَمِعْتُهُ حَتَّى قَالُوا: ﴿إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا ۝
يَهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ﴾، مَنْ قَالَ بِهِ
صَدَقَ، وَمَنْ عَمِلَ بِهِ أُجِرَ، وَمَنْ حَكَمَ بِهِ
عَدَلَ، وَمَنْ دَعَا إِلَيْهِ هَدَى إِلَى صِرَاطِ
مُسْتَقِيمٍ خُذْهَا إِلَيْكَ يَا أَعْوَزُ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا
نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ حَمْرَةَ الرِّيَّاتِ وَإِسْنَادُهُ
مَجْهُولٌ. وَفِي حَدِيثِ الْحَارِثِ مَقَالٌ.

Gharīb, we do not know of it except through the narration of Ḥamzah Az-Zayyāt, and in its chain there is an unknown person. There is also criticism about the narrations of Al-Ḥārith.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه الدارمي، ح: ٣٣٣٤ من حديث حسين بن علي الجعفي به، ورواه البغوي في شرح السنة: ٤/٤٣٧-٤٣٩، ح: ١١٨١ من حديث أبي المختار * ابن أخي الحارث الأعور، تابعه محمد بن كعب القرظي (أحمد: ١/٩١) وأبو البخترى (الدارمي، ح: ٣٣٣٥) عن الحارث الأعور به وهو ضعيف مشهور.

Comments:

This is without a doubt a very comprehensive *Ḥadīth* regarding the significance and virtues of the Qur'an, regarding its merit and status, its importance and need; and the Qur'an is defined with the exact qualities and merits mentioned in this *Ḥadīth*, but this narration is not authentic due to the defect in its chain.

Chapter 15. What Has Been Related About Teaching The Qur'an

(المعجم ١٥) - بَابُ مَا جَاءَ فِي تَعْلِيمِ الْقُرْآنِ (التحفة ١٥)

2907. Abū 'Abdur-Raḥmān narrated from 'Uthmān bin 'Affān that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The best of you is he who learns the Qur'an and teaches it." Abū 'Abdur-Raḥmān said: "So that is why I sit at this seat of mine." And he taught the Qur'an during the time of 'Uthmān until Al-Ḥajjāj bin Yūsuf came. (*Ṣaḥīḥ*)

٢٩٠٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَبْنَانَا شُعْبَةُ: أَخْبَرَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ مَرْثَدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُمَانَ بْنِ عَفَّانَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ» قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ: فَذَلِكَ الَّذِي أَفَعَدَنِي مَعْدِي هَذَا، وَعَلَّمَ الْقُرْآنَ فِي زَمَانِ عُمَانَ حَتَّى بَلَغَ الْحَجَّاجَ بْنَ يُوْسُفَ. [قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is: *Ḥasan Ṣaḥīh*.

تخريج: وأخرجه البخاري، فضائل القرآن، باب خيركم من تعلم القرآن وعلمه، ح: ٥٠٢٧ من حديث شعبة به وهو في مسند أبي داود الطيالسي، ح: ٧٣.

Comments:

The Qur'an is the Speech of Allāh, and Allāh's Speech has superiority over the speech of humans just as the Creator has superiority and excellence over His creation; therefore learning and teaching is better and more virtuous than all other good and virtuous deeds.

2908. ‘Uthmān [bin ‘Affān] narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “The best of you – or the most virtuous of you – is he who learns the Qur’an and teaches it.” (*Ṣaḥīh*)

This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīh*. This is how ‘Abdur-Raḥmān bin Maḥdī and others reported it from Sufyān Ath-Thawrī: “From ‘Alqamah, from Marthad, from Abū ‘Abdur-Raḥmān, from ‘Uthmān from the Prophet ﷺ.” And Sufyān did not mention “from Sa’d bin ‘Ubaidah” in it. Yaḥyā bin Sa‘eed Al-Qaṭṭān reported this *Ḥadīth* from Sufyān and Shu‘bah, from ‘Alqamah bin Marthad, from Sa’d bin ‘Ubaidah, from Abū ‘Abdur-Raḥmān, from ‘Uthmān, from the Prophet ﷺ.

(Another chain of narration)

Muḥammad bin Bash-shār said: “Sufyān’s companions did not mention in it from Sufyān: ‘From Sa’d bin ‘Ubaidah.’” Muḥammad bin Bash-shār said: “And it is more correct.”

[Abū ‘Eisā said:] Shu‘bah added “Sa’d bin ‘Ubaidah” to the chain of this *Ḥadīth*, and it appears that the narration of Sufyān is more appropriate.

‘Alī bin ‘Abdullāh said: “Yaḥyā bin Sa‘eed said: ‘No one is equal to Shu‘bah to me, but when Sufyān contradicts him, then take the saying of Sufyān.’”

[Abū ‘Eisā said:] I heard ‘Ammār mentioning that Wakī‘ said: “Shu‘bah said: ‘Sufyān has a better memory than me, there is nothing

٢٩٠٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا يَشْرُ بْنُ السَّرِيِّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ [السُّلَمِيِّ]، عَنْ عُثْمَانَ [بْنِ عَفَّانَ] قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُكُمْ أَوْ أَفْضَلُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ».

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ. وَهَكَذَا رَوَى عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، وَغَيْرُ وَاحِدٍ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَسُفْيَانَ لَا يَذْكُرُ فِيهِ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ. وَقَدْ رَوَى يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ الْقَطَّانُ هَذَا الْحَدِيثَ عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ، قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، وَهَكَذَا ذَكَرَهُ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ عَنْ سُفْيَانَ وَشُعْبَةَ غَيْرَ مَرَّةٍ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُثْمَانَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: وَأَصْحَابُ سُفْيَانَ لَا يَذْكُرُونَ فِيهِ عَنْ سُفْيَانَ: عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ وَهُوَ أَصْحَحُ.

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] وَقَدْ زَادَ شُعْبَةُ فِي إِسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثِ سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةَ، وَكَأَنَّ حَدِيثَ سُفْيَانَ أَشْبَهُ.

قَالَ عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ يَحْيَى بْنُ

that Sufyān narrated to me from anyone, and then I later asked him about it, except that I found it just as he had narrated it to me.” There are narrations on this topic from ‘Alī and Sa’d.

سَعِيدٌ: مَا أَحَدٌ يَعْدِلُ عِنْدِي شُعْبَةَ، وَإِذَا خَالَفَهُ سُفْيَانٌ أَخَذْتُ بِقَوْلِ سُفْيَانَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] سَمِعْتُ أَبَا عَمَّارٍ يَذْكُرُ عَنْ وَكَيْعٍ، [قَالَ:] قَالَ شُعْبَةُ: سُفْيَانٌ أَحْفَظُ مِنِّي، وَمَا حَدَّثَنِي سُفْيَانٌ عَنْ أَحَدٍ بِشَيْءٍ فَسَأَلْتُهُ إِلَّا وَجَدْتُهُ كَمَا حَدَّثَنِي. وَفِي الْبَابِ عَنْ عَلِيِّ وَسَعِيدٍ.

تخريج: وأخرجه البخاري، أيضًا، ح: ٥٠٢٨ من حديث سفيان الثوري به ورواه أحمد: ١/ ٦٩ عن يحيى القطان عن سفيان وشعبة به * قول شعبة، صحيح عنه * وفي الباب عن علي [يأتي: ٢٩٠٩] وسعد.

2909. ‘Alī bin Abī Ṭālib narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: “The best of you is he who learns the Qur’an and teaches it.” (Ṣaḥīḥ)

[Abū ‘Eīsā said:] We do not know this to be a *Ḥadīth* of ‘Alī from the Prophet ﷺ, except through the narration of ‘Abdur-Raḥmān bin Ishāq.

٢٩٠٩ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ ابْنُ زِيَادٍ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنِ الثُّعْمَانِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ وَعَلَّمَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَهَذَا حَدِيثٌ لَا نَعْرِفُهُ مِنْ حَدِيثِ عَلِيِّ بْنِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ إِسْحَاقَ.

تخريج: [صحيح] وأخرجه عبد الله بن أحمد: ١/ ١٥٣، والدارمي، ح: ٣٣٤٠ من حديث عبدالواحد بن زياد به وسنده ضعيف والحديث السابق شاهد له.

Chapter 16. What Has Been Related Regarding Reciting A Letter Of the Qur'an And The Reward For That

2910. Muḥammad bin Ka'b Al-Qurazī said: “I heard ‘Abdullāh bin Mas'ūd saying: “The Messenger of Allāh ﷺ said: “[Whoever recites a letter] from Allāh’s Book, then he receives the reward for it, and the reward of ten the like of it. I do not

(المعجم ١٦) - بَابُ مَا جَاءَ فِي مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنَ الْقُرْآنِ مَا لَهُ مِنَ الْأَجْرِ (التحفة ١٦)

٢٩١٠ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ الْحَنْفِيُّ: حَدَّثَنَا الضَّحَّاكُ بْنُ عُثْمَانَ عَنْ أَيُّوبَ بْنِ مُوسَى، قَالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ ابْنَ كَعْبِ الْقُرْظِيِّ يَقُولُ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ قَرَأَ

say that *Alif Lām Mīm* is a letter, but *Alif* is a letter, *Lām* is a letter, and *Mīm* is a letter.” (*Hasan*)

[Abū 'Eisā siad]: This *Hadīth* is *Hasan Ṣaḥīḥ Gharīb* from this route. I heard Qutaibah bin Sa'eed saying: “It has reached me that Muḥammad bin Ka'b Al-Quraḏī was born during the life of the Prophet ﷺ.” This *Hadīth* was reported through routes other than this from Ibn Mas'ūd, it was reported by Abū Al-Aḥṣas from 'Abdullāh bin Mas'ūd, and some of them reported it in *Marfū'* form, while some of them reported it in *Mawqūf* form from Ibn Mas'ūd. Muḥammad bin Ka'b Al-Quraḏī's *Kunya* is Abū Ḥamzah.

حَرَفًا] مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا لَا أَقُولُ أَلَمْ حَرَفٌ، وَلَكِنْ أَلِفٌ حَرَفٌ وَلَا مَ حَرَفٌ وَمِيمٌ حَرَفٌ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. سَمِعْتُ قُتَيْبَةَ ابْنَ سَعِيدٍ، يَقُولُ: بَلَغَنِي أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ كَعْبِ الْقُرْظِيَّ وُلِدَ فِي حَيَاةِ النَّبِيِّ ﷺ وَيُرْوَى هَذَا الْحَدِيثُ مِنْ غَيْرِ هَذَا الْوَجْهِ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَوَاهُ أَبُو الْأَحْوَصِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَرَقَعَهُ بَعْضُهُمْ، وَوَقَفَهُ بَعْضُهُمْ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَمُحَمَّدِ بْنِ كَعْبٍ يُكْنَى أَبُو حَمْرَةَ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه البخاري في التاريخ الكبير: ١/٢١٦ ت ٢٧٩ عن محمد بن بشار به وللحديث شواهد كثيرة.

Comments:

This *Hadīth* informs that whoever recites the Qur'an out of sincerity, each alphabetic letter will be regarded as one good deed, which is equal to ten good deeds in reward and recompense; and as for the reward of reciting the Qur'an it is not necessary to be recited with the full understanding of its meaning and message, because the Individual Letters (*Ḥurūf Al-Muqaṭṭa'at*) [like: *Alif, Lām, Mīm*] are recited without an understanding of the meanings. For more related to this, see the *Tafsīr* of Ibn Kathīr; *Sūrat Al-Baqarah*.

Chapter 17. The Worshipers Shall Not Draw Nearer To Allāh With Similar To What Came From Him

2911. Zaid bin Arṭāh narrated from Abū Umāmah, that the Prophet ﷺ said: “Allāh does not listen to anything more virtuous from the worshipper than the two *Rak'ahs* of *Ṣalāt* he performs. And the righteousness spreads over the head of the worshipper as long as

(المعجم ١٧) - بَابُ [مَا تَقَرَّبَ الْعِبَادُ إِلَى اللَّهِ بِمِثْلِ مَا خَرَجَ مِنْهُ] (التحفة ١٧)

٢٩١١ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّضْرِ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ حُنَيْسٍ عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَبِي سُلَيْمٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا أَدْنُ اللَّهُ لِعَبْدٍ فِي شَيْءٍ أَفْضَلَ مِنْ رَكَعَتَيْنِ يُصَلِّيَهُمَا، وَإِنَّ

he remains in his *Ṣalāt*. And the worshippers shall not draw nearer to Allāh, Mighty and Sublime is He, with similar to what came from Him.” (*Da'if*)

Abū An-Naḍr said: “Meaning the Qur'an.” This *Ḥadīth* has been reported from Zaid bin Artāh from Jubair bin Nufair from the Prophet ﷺ in *Mursal* form.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٢٦٨/٥ عن أبي النضر هاشم بن القاسم به * لث ابن أبي سليم ضعيف وانظر الحديث الآتي.

2912. Jubair bin Nufair narrated that the Prophet ﷺ said: “You shall not return to Allāh with what is more virtuous than what came from Him.” Meaning the Qur'an. (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except through this route. Bakr bin Khunais was criticized by Ibn Al-Mubāarak and he later abandoned him.

تخريج: [إسناده ضعيف لإرساله] وأخرجه أبو داود في المراسيل، ح: ٥٣٨ من حديث ابن مهدي به ووصله الحاكم: ٥٥٥/١ والبيهقي في الأسماء والصفات، ص: ٢٣٦ وهو وهم ومع ذلك صححه الحاكم ووافقه الذهبي * معاوية هو ابن صالح، وللحديث شاهد ضعيف شاذ عند الحاكم: ٤٤١/٢ وصححه ووافقه الذهبي فيه كاتب الليث ضعيف والراوي عنه ضعيف.

Comments:

The Qur'an is the Speech of Allāh and the prayer is the best of all forms of worship, the virtues of the prayer becomes increasingly more virtuous as the Qur'an is recited in it, and it becomes a means of being nearer to Allāh Almighty.

الْبِرِّ لِيَذُرَّ عَلَى رَأْسِ الْعَبْدِ مَا دَامَ فِي صَلَاتِهِ،
وَمَا تَقَرَّبَ الْعِبَادُ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ بِمِثْلِ مَا
خَرَجَ مِنْهُ».

قَالَ أَبُو النَّضْرِ: يَعْنِي الْقُرْآنَ وَقَدْ رُوِيَ
هَذَا الْحَدِيثُ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْطَاةَ، عَنْ جُبَيْرِ
ابْنِ نُفَيْرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مَرْسَلًا.

٢٩١٢ - حَدَّثَنَا بِذَلِكَ إِسْحَاقُ بْنُ
مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ
مُعَاوِيَةَ، عَنِ الْعَلَاءِ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ
أَرْطَاةَ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ نُفَيْرٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ
ﷺ: «إِنَّكُمْ لَنْ تَرْجِعُوا إِلَى اللَّهِ بِأَفْضَلَ مِمَّا
خَرَجَ مِنْهُ يَعْنِي الْقُرْآنَ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى]: هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا
نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ. وَبَكَرُ بْنُ خُبَيْسٍ قَدْ
تَكَلَّمَ فِيهِ ابْنُ الْمُبَارَكِ وَتَرَكَهُ فِي آخِرِ أَمْرِهِ.

Chapter 18. 'Indeed, The One Who Does Not Have The Qur'an Inside Him (His Heart), Is Like The Ruined House'

2913. Ibn 'Abbās narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "Indeed, the one who does not have the Qur'an inside him (his heart), is like the ruined house." (*Da'if*)

This *Hadith* is *Hasan Sahih*.

(المعجم ١٨) - بَابُ [إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ]

(التحفة ١٨)

٢٩١٣ - حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مَنِيعٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ عَنْ قَابُوسَ بْنِ أَبِي طَبِيَّانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ».

هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٢٢٣/١ عن جرير بن عبد الحميد به * قابوس فيه لين (تقريب).

Comments:

He who does not know any part of the Qur'an, his heart is empty of goodness, blessings and spirituality; because the inhabitation of the heart with life, beauty and freshness is with *Imān* and the Qur'an, the same way as the inhabitation of a house is with its dwellers and its beauty and adornment is because of the household things in it.

2914. 'Abdullāh bin 'Amr narrated that the Prophet ﷺ said: "It shall be said – meaning to the one who memorized the Qur'an – 'Recite, and rise up, recite (melodiously) as you would recite in the world. For indeed your rank shall be at the last *Āyah* you recited.'" (*Hasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadith* is *Hasan Sahih*.

٢٩١٤ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ الْحَفَرِيُّ، وَأَبُو نَعِيمٍ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ بْنِ أَبِي الْجُودِ، عَنْ زُرِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يُقَالُ - يَعْنِي لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ إِذَا قَرَأَ وَارْتَلَّ وَرَتَّلَ كَمَا كُنْتَ تُرْتَلُّ فِي الدُّنْيَا، فَإِنَّ مَنَزِلَتَكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُ بِهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

تخريج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب: كيف يستحب الترتيل في القراءة، ح: ١٤٦٤ من حديث سفیان الثوري به وصححه ابن حبان، ح: ١٧٩٠ والذهبي في تلخيص المستدرک: ٥٥٣/١ وله شاهد عند ابن ماجه، ح: ٣٧٨٠.

Comments:

This *Hadith* speaks of the significance of a person who knows the Qur'an by heart, as he normally reads it most frequently and slowly; as much as the portion of the Qur'an that he knows by heart according to that extent he will

be asked to recite it, following its recital rules, and he will be ascending in degrees of Paradise.

2915. Abū Hurairah narrated that the Prophet ﷺ said: “The one who memorized the Qur’ān shall come on the Day of Judgement and (the reward for reciting the Qur’ān)^[1] says: ‘O Lord! Decorate him.’ So he is donned with a crown of nobility. Then it says: ‘O Lord! Give him more!’ So he is donned with a suit of nobility. Then it says: ‘O Lord! Be pleased with him.’ So He is pleased with him and says: ‘Recite and rise up, and be increased in reward with every *Āyah*.’” (*Hasan*)

[Abū ‘Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan* [*Sahīh*].

(Another chain) from Abū Hurairah with similar, but he did not narrate it in *Marfū’* form.

[Abū ‘Eisā said:] This is more correct to us than the narration of ‘Abduṣ-Ṣamad from *Shu’bah* (no. 2915).

(Another chain) with similar in meaning.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه الحاكم: ٥٥٢/١ من حديث عبد الصمد به وصححه ووافقه الذهبي ورواه أحمد: ٤٧١/٢ من حديث أبي صالح به مختصراً.

Comments:

It is proven from this *Hadīth* that he who knows the Qur’ān by heart will get beauty and astonishing adornment, high ranks, an increase in the good deeds, also he will achieve the everlasting pleasure of Allāh Almighty.

٢٩١٥ - حَدَّثَنَا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ
الْجَهْضَمِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَبْدِ
الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي
صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
«يَجِيءُ صَاحِبَ الْقُرْآنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَقُولُ: يَا
رَبِّ! حَلِّهِ قَلْبَسَ تَاجِ الْكِرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ: يَا
رَبِّ! زِدْهُ، فَيَلْبَسُ حُلَّةَ الْكِرَامَةِ، ثُمَّ يَقُولُ:
يَا رَبِّ! ارْضَ عَنْهُ، فَيَرْضَى عَنْهُ فَيُقَالُ [لَهُ]:
اقْرَأْ وَارْقَأْ وَيَزَادُ بِكُلِّ آيَةٍ حَسَنَةً».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
[صَحِيحٌ].

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ
جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَاصِمِ بْنِ بَهْدَلَةَ، عَنْ
أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ نَحْوَهُ وَلَمْ يَرَفَعَهُ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَهَذَا أَصَحُّ عِنْدَنَا مِنْ
حَدِيثِ عَبْدِ الصَّمَدِ عَنْ شُعْبَةَ.

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ
الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَاصِمِ
بِهَذَا الْإِسْنَادِ نَحْوَهُ.

[1] This is in accord with the various versions, among which the authorities after it, and he considers it more correct, and it was narrated like that by Ahmad (2:471), and in it, the wording is that it is said about him.

Chapter 19. 'I Have Not Seen A Sin Worse Than A *Sūrah* Which A Man Learned And Then Forgot'

2916. Al-Muṭṭalib bin 'Abdullāh bin Ḥaṭṭab narrated from Anas bin Mālik that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The rewards for my *Ummah* were displayed before me, even (the reward for) the dust that a man comes out of the *Masjid* with. The sins of my *Ummah* were displayed before me, and I have not seen a sin worse than a *Sūrah* or *Āyah* of the Qur'an which a man learned and then forgot." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Gharīb*, we do not know of it except through this route. I mentioned it to Muḥammad bin Ismā'īl, and he did not know it and considered it *Gharīb*. Muḥammad said: "I do not know of Al-Muṭṭalib bin 'Abdullāh bin Ḥaṭṭab hearing from any one of the Companions of the Prophet ﷺ, except for his saying: 'Someone who attended a *Khutbah* of the Prophet ﷺ narrated to me.'"

And I heard 'Abdullāh bin 'Abdur-Raḥmān saying: "We do not know of Al-Muṭṭalib hearing from any one of the Companions of the Prophet ﷺ." 'Abdullāh said: "Alī bin Al-Madīnī rejected the idea that Al-Muṭṭalib heard from Anas."

(المعجم ١٩) - بَابُ [لَمْ أَرْ ذَنْبًا أَكْبَرَ مِنْ سُورَةٍ أَوْ آيَةٍ رَجُلٌ نَسِيَهَا] (التحفة ١٩)

٢٩١٦ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ الْوَرَّاقُ الْبَغْدَادِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَجِيدِ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ الْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَنْطَبٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَرِضَتْ عَلَيَّ أُجُورُ أُمَّتِي حَتَّى الْقَدَاةُ يُخْرِجُهَا الرَّجُلُ مِنَ الْمَسْجِدِ، وَعَرِضَتْ عَلَيَّ ذُنُوبُ أُمَّتِي فَلَمْ أَرْ ذَنْبًا أَكْبَرَ مِنْ سُورَةٍ مِنَ الْقُرْآنِ أَوْ آيَةٍ أَوْ آيَةٍ أَوْ آيَةٍ رَجُلٌ نَسِيَهَا».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ [قَالَ:] وَذَاكَرْتُ بِهِ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ: فَلَمْ يَعْرِفْهُ وَاسْتَعْرَبَهُ. قَالَ مُحَمَّدٌ: وَلَا أَعْرِفُ لِلْمُطَّلِبِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ ابْنَ حَنْطَبٍ سَمَاعًا مَنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَّا قَوْلَهُ حَدَّثَنِي مَنْ شَهِدَ خُطْبَةَ النَّبِيِّ ﷺ [قَالَ:] وَسَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ يَقُولُ: لَا نَعْرِفُ لِلْمُطَّلِبِ سَمَاعًا مِنْ أَحَدٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَأَنْكَرَ عَلَيَّ بِنُ الْمَدِينِيِّ أَنْ يَكُونَ الْمُطَّلِبُ سَمِعَ مِنْ أَنَسٍ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أبو داود، الصلاة، باب كنس المسجد، ح: ٤٦١ عن عبد الوهاب بن عبد الحكم به * ابن جريج عن عن ولم يسمع من المطلب شيئاً، والمطلب بن عبد الله لا يعرف له سماع عن أنس كما قال البخاري وغيره ومع ذلك صححه ابن خزيمة، ح: ١٢٩٧ فقال الحافظ في التكت: ٤٠٧/١ "غفل ابن خزيمة عن علته فأخرجه في المساجد من صحيحه" وله

شاهد ضعيف عند عبدالرحمن بن أحمد بن الحسن الرازي في فضائل القرآن وتلاوته، ح: ٥ فيه من لم أعرفه وعنعة الثوري.

Comments:

Although this *Hadith* is not authentic, yet forgetting the Words of Allāh intentionally and neglectfully, turning away from the blessed and virtuous Speech of Allāh is a very disliked act.

Chapter 20. 'Whoever Recites the Qur'an, Then Let Him Ask Allāh By It'

(المعجم ٢٠) - بَابُ (مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلْيَسْأَلِ اللَّهَ بِهِ) (التحفة ٢٠)

2917. Al-Ḥasan narrated that 'Imrān bin Ḥuṣain passed by a reciter reciting then he began begging. So he ('Imrān) said: 'Indeed we are from Allāh and to Him shall we return.' Then he said: 'I heard the Messenger of Allāh ﷺ saying: 'Whoever recites the Qur'an, then let him ask Allāh by it. For indeed there will come a people, who will recite the Qur'an, asking from the people because of it.'" (*Ḥasan*)

Maḥmūd said: "This is *Khaithamah* (a narrator in the chain) Al-Baṣrī, the one that Jābir Al-Ju'fī reported from. It is not *Khaithamah bin 'Abdur-Rahmān*."

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadith* is *Ḥasan* and this *Khaithamah* is from Al-Baṣrah, and his *Kunya* is Abū Naṣr. He reported narrations from Anas bin Mālik, and Jābir Al-Ju'fī reported from this *Khaithamah* as well.

تخريج: [حسن] وأخرجه أحمد: ٤/٤٣٩ عن أبي أحمد الزبيرى به وسنده ضعيف وللحديث شواهد عند أبي عبيد والحاكم: ٤/٥٤٧ وأبي داود، ح: ٨٣٠ وغيرهم.

Comments:

The Qur'an is the Words spoken by Allāh; it should be recited for the sake of Allāh's pleasure, one should only beg of Allāh alone. Reciting the Qur'an just

٢٩١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ أَنَّهُ مَرَّ عَلَى قَارِيءٍ يَفْرَأُ ثُمَّ سَأَلَ فَاسْتَرْجَعَ ثُمَّ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ قَرَأَ الْقُرْآنَ فَلْيَسْأَلِ اللَّهَ بِهِ فَإِنَّهُ سَيَجِيءُ أَقْوَامٌ يَفْرَأُونَ الْقُرْآنَ يَسْأَلُونَ بِهِ النَّاسَ» .
وَقَالَ مُحَمَّدٌ: وَهَذَا خَيْثَمَةُ الْبَصْرِيُّ الَّذِي رَوَى عَنْهُ جَابِرُ الْجُعْفِيُّ وَلَيْسَ هُوَ خَيْثَمَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ.

[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ وَخَيْثَمَةُ هَذَا شَيْخٌ بَصْرِيُّ يُكْنَى أَبَا نَصْرٍ قَدْ رَوَى عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَحَادِيثَ، وَقَدْ رَوَى جَابِرُ الْجُعْفِيُّ عَنْ خَيْثَمَةَ هَذَا أَيْضًا.

for the sake of amusing people and to make it a means of begging of people is incorrect, because thus it will be a test and create corruption in matters of spirituality.

2918. Şuhaib narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "He does not believe in the Qur'an who makes lawful what it prohibits." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This chain for this *Hadīth* is not that strong. Waki' was contradicted in his narration. Muḥammad said: "There is no harm in (taking) the narrations of Abū Farwah Yazid bin Sinān Ar-Rahāwī, except what his son Muḥammad reported from him, for he reported *Munkar* narrations from him."

[Abū 'Eisā said:] Muḥammad bin Sinān reported this *Hadīth* from his father, and added in this chain: "From Mujāhid, from Sa'eed bin Al-Musayyab, from Şuhaib." And no one corroborated Muḥammad bin Yazid in his narration, and he is weak. Abū Al-Mubāarak is an unknown narrator.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه ابن أبي شيبة: ٥٣٧/١٠، ح: ١٠٢٥٠ عن وكيع به * يزيد ابن سنان: ضعيف وأبو المبارك: مجهول * حديث محمد بن يزيد بن سنان: أخرجه الطبراني في الكبير: ٣٦/٨، ح: ٧٢٩٥.

Comments:

The demand of acknowledging the Qur'an as Words of Allāh is that its prohibitions must not be committed; and he who carelessly violates its prohibition, this is a proof that his *Imān* in the Qur'an is false; and if he considers the prohibition of the Qur'an as lawful, then this is a proof that he does not believe it as the Words of Allāh Almighty.

2919. 'Uqbah bin 'Āmir narrated that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The one who recites the Qur'an aloud is like the one who

٢٩١٨ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا وَكَيْعٌ: حَدَّثَنَا أَبُو فَرْوَةَ يَزِيدُ ابْنُ سِنَانٍ عَنْ أَبِي الْمُبَارَكِ عَنْ صُهَيْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا آمَنَ بِالْقُرْآنِ مَنْ اسْتَحَلَّ مَحَارِمَهُ».

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ لَيْسَ إِسْنَادُهُ بِذَاكَ. وَقَدْ خُولِفَ وَكَيْعٌ فِي رِوَايَتِهِ. وَقَالَ مُحَمَّدٌ: أَبُو فَرْوَةَ يَزِيدُ بْنُ سِنَانٍ الرَّهَآوِيُّ لَيْسَ بِحَدِيثِهِ بَأْسٌ إِلَّا رِوَايَةَ ابْنِهِ مُحَمَّدٍ عَنْهُ فَإِنَّهُ يَزُوي عَنْهُ مَنَآكِبِرَ.

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] وَقَدْ رَوَى مُحَمَّدٌ بْنُ سِنَانٍ عَنْ أَبِيهِ هَذَا الْحَدِيثَ فَرَادَ فِي هَذَا الْإِسْنَادِ عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ صُهَيْبٍ، وَلَا يُتَابِعُ مُحَمَّدٌ بْنُ يَزِيدَ عَلَى رِوَايَتِهِ وَهُوَ ضَعِيفٌ وَأَبُو الْمُبَارَكِ رَجُلٌ مَجْهُولٌ.

٢٩١٩ - حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَرَفَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عِيَّاشٍ عَنْ بَحِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ

gives charity publicly, and the one who recites the Qur'an quietly is like the one who gives charity secretly." (*Hasan*)

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*. The meaning of this *Hadīth* is that the one who is quiet with his recitation of the Qur'an is better than the one who is loud with his recitation of the Qur'an, because secret charity is more virtuous according to the people of knowledge than public charity. The meaning of this, according to the people of knowledge, is only for the sake of keeping a man safe from arrogance, because it is not feared that the one who does his deeds in secret would suffer from arrogance, as it is feared he would when doing so publicly.

خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ مَرَّةَ الْحَضْرَمِيِّ، عَنْ عُثْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الْجَاهِرُ بِالْقُرْآنِ كَالْجَاهِرِ بِالصَّدَقَةِ وَالْمُسِرُّ بِالْقُرْآنِ كَالْمُسِرِّ بِالصَّدَقَةِ».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَمَعْنَى هَذَا الْحَدِيثِ أَنَّ الَّذِي يُسِرُّ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ أَفْضَلُ مِنَ الَّذِي يَجْهَرُ بِقِرَاءَةِ الْقُرْآنِ لِأَنَّ صَدَقَةَ السِّرِّ أَفْضَلُ عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ صَدَقَةِ الْعَلَانِيَةِ. وَإِنَّمَا مَعْنَى هَذَا عِنْدَ أَهْلِ الْعِلْمِ لِكَيْ يَأْمَنَ الرَّجُلُ مِنَ الْعُجْبِ لِأَنَّ الَّذِي يُسِرُّ بِالْعَمَلِ لَا يُخَافُ عَلَيْهِ بِالْعُجْبِ مَا يُخَافُ عَلَيْهِ فِي الْعَلَانِيَةِ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، التطوع، باب رفع الصوت بالقراءة في صلاة الليل، ح: ١٣٣٣ من حديث إسماعيل بن عياش به وتابعه معاوية بن صالح عند النسائي وغيره ورواه سليمان بن موسى عن كثير بن مرة به وصححه ابن حبان، ح: ٦٥٨، ١٧٩١ وللحديث شواهد كثيرة عند الحاكم: ٥٥٥/١ وغيره.

Comments:

If recitation aloud and giving of charity openly poses the danger of doing so for the sake of showing off or for pride, then it is better to perform these deeds secretly; where there is no risk of showing off and it is rather a source of urging others for it, performing it then publicly is better. The risk of showing off or having pride is involved in both the obligatory and voluntary charity.

Chapter 21. Reciting *Sūrah Banī Isrā'īl* And *Az-Zumar* Prior To Sleeping

(المعجم ٢١) - بَابُ [قِرَاءَةِ سُورَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَالزُّمَرِ قَبْلَ النَّوْمِ]
(التحفة ٢١)

2920. 'Āishah narrated: "The Prophet ﷺ would not sleep until he recited *Sūrat Banī Isrā'īl* and *Az-Zumar*." (*Hasan*)

٢٩٢٠ - حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ عَنْ أَبِي لُبَابَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ لَا يَنَامُ حَتَّى يَقْرَأَ بَنِي

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*. Abū Lubābah (a narrator in the chain) is a *Shaikh* from Al-Baṣrah, Ḥammād bin Zaid reported other narrations from him, and it is said that his name is Marwān. Muḥammad bin Ismā'il reported that to us in *Kitāb At-Tārikh*.

إِسْرَائِيلَ وَالرُّمَّةَ.
[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ. وَأَبُو لُبَابَةَ شَيْخٌ بَصْرِيٌّ قَدْ رَوَى عَنْهُ حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ غَيْرَ حَدِيثٍ وَيُقَالُ اسْمُهُ: مَرْوَانٌ. حَدَّثَنَا بِذَلِكَ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ فِي كِتَابِ التَّارِيخِ.

تخریج: [إسناده حسن] وأخرجه النسائي: ١٩٩/٤، ح: ٢٣٤٩ (الصيام، باب صوم النبي ﷺ بأبي هو وأمي ... (البخ) وأحمد: ٦٨/٦ والحاكم: ٤٣٤/٢ من حديث حماد بن زيد به وصححه ابن خزيمة، ح: ١١٦٣ * أبو لبابة هو مروان العقيلي البصري، وقول البخاري في التاريخ الكبير: ٣٧٢/٧، ت: ١٥٩٣.

2921. 'Irbād bin Sāriyah narrated that the Prophet ﷺ would recite the *Musabbiḥāt*^[1] before sleep and say: "Indeed there is an *Āyah* in them that is better than one thousand *Āyāt*." (*Ḥasan*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb*.

٢٩٢١ - حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ حُجْرٍ: حَدَّثَنَا بَقِيَّةُ بْنُ الْوَلِيدِ عَنْ بَجِيرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ ابْنِ مَعْدَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بِلَالٍ، عَنْ عَزْبَابِ بْنِ سَارِيَةَ أَنَّهُ حَدَّثَهُ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْرَأُ الْمُسَبِّحَاتِ قَبْلَ أَنْ يَرْتَدَّ [وَأَيْ يَقُولُ: «إِنَّ فِيهِنَّ آيَةً خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ آيَةٍ»].

[قَالَ أَبُو عِيسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخریج: [حسن] وأخرجه أبو داود، الأدب، باب ما يقول عند النوم، ح: ٥٠٥٧ من حديث بقیة به وصرح بالسمع عند أحمد: ١٢٨/٤ وله طريق آخر في مسند الشاميين للطبراني: ٣/٣٩١، ح: ٢٥٣١.

Comments:

The Messenger of Allāh would recite various *Sūrah* prior to sleep, sometimes all the routine *Sūrah* and sometimes some of them; therefore the narrations are not contradictory.

Chapter 22. Regarding The Virtues Of Reciting The End of *Sūrat Al-Ḥashr*

(المعجم ٢٢) - بَابُ: [فِي فَضْلِ قِرَاءَةِ آخِرِ سُورَةِ الْحَشْرِ] (التحفة ٢٢)

2922. Ma'qil bin Yasār narrated

٢٩٢٢ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ غَيْلَانَ: حَدَّثَنَا

[1] Those that begins with 'Sabbih (Glorified is) or a form of it in them. "They are seven: *Subhān Alladhī Asrā, Al-Ḥadīd, Al-Ḥashr, As-Ṣaff, Al-Jumu'ah, At-Tāghābun, and Al-'A'la*." (*Tuhfat Al-Ahwadhī*).

that the Prophet ﷺ said: "Whoever says three times when he gets up in the morning: 'A'ūdhu Billāhis-Samī' Al-'Alīm Min Ash-Shaiṭānir-Rajīm' and he recites three *Āyāt* from the end of *Sūrat Al-Hashr* – Allāh appoints seventy-thousand angels who say *Ṣalāt* upon him until the evening. If he dies on that day, he dies a martyr, and whoever says them when he reaches the evening, he holds the same status." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadīth* is *Hasan Gharīb*, we do not know of it except through this route.

أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ طَهْمَانَ
أَبُو الْعَلَاءِ الْخَقَّافُ: حَدَّثَنِي نَافِعُ بْنُ أَبِي
نَافِعٍ عَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:
«مَنْ قَالَ حِينَ يُصْبِحُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِاللَّهِ
السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ. وَقَرَأَ
ثَلَاثَ آيَاتٍ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْحَشْرِ وَكَلَّمَ اللَّهُ بِهِ
سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُصَلُّونَ عَلَيْهِ حَتَّى يُمِيسَ،
وَإِنْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَاتَ شَهِيدًا، وَمَنْ
قَالَهَا حِينَ يُمِيسُ كَانَ يَنْتَكِ الْمَنْزِلَةَ».
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ
غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

تخريج: [إسناده ضعيف] وأخرجه أحمد: ٢٦/٥ عن أبي أحمد الزبيرى به * خالد بن طهمان صدوق ضعيف من جهة حفظه ولم يثبت أنه حدث بهذا الحديث قبل الاختلاط.

Comments:

The Last three Verses of *Sūrat Al-Hashr* are about the Majestic Attributes and Irresistible Power of Allāh Almighty, so the recitation of these Verses is virtuous; but the narration is not authentic.

Chapter 23. What Has Been Related About How The Prophet ﷺ Recited

(المعجم ٢٣) - بَابُ مَا جَاءَ كَيْفَ
كَانَتْ قِرَاءَةُ النَّبِيِّ ﷺ (التحفة ٢٣)

2923. Ya'lā bin Mamlak narrated that he asked Umm Salamah, the wife of the Prophet ﷺ, about the recitation of the Prophet ﷺ and his *Ṣalāt*. She said: "What can you do compared to his *Ṣalāt*? He would pray and then sleep as long as he had prayed. Then he would pray as long as he had slept. Then he slept as long as he had prayed until the morning.' Then she described his recitation. So she described his recitation as word by word." (*Hasan*)

٢٩٢٣ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ
يَعْلَى بْنِ مَمْلَكٍ: أَنَّهُ سَأَلَ أُمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ
النَّبِيِّ ﷺ عَنْ قِرَاءَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَصَلَاتِهِ،
فَقَالَتْ: مَا لَكُمْ وَصَلَاتِهِ؟ وَكَانَ يُصَلِّي ثُمَّ
يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى، ثُمَّ يُصَلِّي قَدْرَ مَا نَامَ، ثُمَّ
يَنَامُ قَدْرَ مَا صَلَّى حَتَّى يُصْبِحَ، ثُمَّ نَعَتْ
قِرَاءَتَهُ، فَإِذَا هِيَ تَنْعَتُ قِرَاءَةَ مَفْسَّرَةً حَرْفًا
حَرْفًا.

[Abū 'Eīsā said:] This *Hadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb*. We do not know of it except as a narration of *Laith bin Sa'd*, from *Ibn Abī Mulaikah*, from *Ya'lā bin Mamlak*, from *Umm Salamah*.

Ibn Juraij reported this *Hadīth* from *Ibn Abī Mulaikah*, from *Umm Salamah*, that the Prophet ﷺ would separate (word from word in) his recitation, and the narration, of *Al-Laith* is more correct.

تخريج: [إسناده حسن] وأخرجه أبو داود، الوتر، باب: كيف يستحب الترتيل في القراءة، ح: ١٤٦٦ من حديث الليث بن سعد به وصححه ابن خزيمة، ح: ١١٥٨ * يعلى بن مملك وثقه الترمذي وابن حبان فحديثه لا ينزل عن درجة الحسن وانظر، ح: ٢٩٢٧.

Comments:

The Prophet would perform the night prayer in various forms, in order to make it easy and light for those who would follow him in the night prayer. They might follow whatever way they like. He would recite slowly and word for word, each word and letter would be heard and understood.

2924. 'Abdullāh bin Abī Qais [a man from Al-Baṣrah] narrated: "I asked 'Aishah about the *Witr* of the Messenger of Allāh ﷺ, how would he perform *Witr*, was it during the first part of the night or the end of it? She said: 'All of that. Sometimes he would perform *Witr* during the first part of the night, and sometimes he would perform *Witr* during the end of it.' So I said: 'All praise is due to Allāh who made the matter accommodating.' I said: 'How was his recitation, was he quite with his recitation or loud?' She said: 'He would do all of that. Sometimes he would recite quietly and sometimes aloud.' I said: 'All praise is due to Allāh who made the matter

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ لَا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ لَيْثِ بْنِ سَعْدٍ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ يَعْلَى بْنِ مَمْلَكٍ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ.

وَقَدْ رَوَى ابْنُ جُرَيْجٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقْطَعُ قِرَاءَتَهُ وَحَدِيثُ اللَّيْثِ أَصَحُّ.

٢٩٢٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ مَعَاوِيَةَ بْنِ صَالِحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَيْسٍ [هُوَ رَجُلٌ بَصْرِيٌّ] قَالَ: سَأَلْتُ عَائِشَةَ عَنْ وِتْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَيْفَ كَانَ يُوتِرُ، مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ أَوْ مِنْ آخِرِهِ؟ فَقَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَصْنَعُ رُبَّمَا أَوْتَرَّ مِنْ أَوَّلِ اللَّيْلِ، وَرُبَّمَا أَوْتَرَّ مِنْ آخِرِهِ، فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً. فَقُلْتُ: كَيْفَ كَانَتْ قِرَاءَتُهُ أَكَانَ يُسِرُّ بِالْقِرَاءَةِ أَمْ يَجْهَرُ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ [قَدْ] كَانَ يَفْعَلُ، قَدْ كَانَ رُبَّمَا أَسْرًا، وَرُبَّمَا جَهْرًا، قَالَ: فَقُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً. قَالَ: قُلْتُ: فَكَيْفَ كَانَ يَصْنَعُ فِي الْجَنَابَةِ؟ أَكَانَ يَغْتَسِلُ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ أَمْ يَنَامُ قَبْلَ

accommodating. He said: 'I said: 'How would he deal with sexual impurity? Would he perform *Ghusl* prior to sleeping or would he sleep prior to *Ghusl*?' She said: 'He would do all of that. Sometimes he would perform *Ghusl* then sleep, and sometimes he would perform *Wudu'* and then sleep.' I said: 'All praise is due to Allāh who made the matter accommodating.'"

(*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Gharīb* from this route.

تخریج: وأخرجه مسلم، الحیض، باب جواز نوم الجنب واستحباب الوضوء له... إلخ، ح: ۳۰۷ عن قتیبة به.

Comments:

The night prayer of the Prophet, which is called *Witr* prayer too, he performed it in all parts of the night, in the beginning, middle and in the end; and he ﷺ would normally sleep after the night prayer except during the month of Ramaḍan, he would then get up for the morning prayer. As for the last days of his life, he would perform the night prayer in the last part of the night.

Chapter 24. 'Which Man Will Bring Me To His People To Convey The Speech Of My Lord'

2925. Jābir bin 'Abdullāh said: "During the *Mawqif*,^[1] the Prophet ﷺ would present himself and say: 'Which man will bring me to his people? For indeed the Quraish have prevented me from conveying the Speech of my Lord.'" (*Ṣaḥīḥ*)

[Abū 'Eisā said:] This *Ḥadīth* is *Ḥasan Ṣaḥīḥ Gharīb*.

أَنْ يَغْتَسِلَ؟ قَالَتْ: كُلُّ ذَلِكَ قَدْ كَانَ يَفْعَلُ رَبِّمَا اغْتَسَلَ فَنَامَ، وَرَبِّمَا تَوَضَّأَ فَنَامَ. قُلْتُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ فِي الْأَمْرِ سَعَةً.
[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ مِنْ هَذَا الْوَجْهِ.

(المعجم ۲۴) بَابُ: «أَلَا رَجُلٌ يَحْمِلُنِي إِلَى قَوْمِهِ لِأُبَلِّغَ كَلَامَ رَبِّي» [التحفة ۲۵]

۲۹۲۵ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ: أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةَ عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ يَعْزُضُ نَفْسَهُ بِالْمَوْقِفِ، فَقَالَ: «أَلَا رَجُلٌ يَحْمِلُنِي إِلَى قَوْمِهِ، فَإِنَّ قُرَيْشًا قَدْ مَنَعُونِي أَنْ أُبَلِّغَ كَلَامَ رَبِّي».

[قَالَ أَبُو عِيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ غَرِيبٌ.

[1] Meaning during the *Hajj* season. See *Tuḥfat Al-Aḥwadhī*.

تخریج: [إسناده صحيح] وأخرجه أبو داود، السنة، باب: في القرآن، ح: ٤٧٣٤ عن محمد ابن كثير به * سالم بن أبي الجعد المذكور في المدلسين ولا يثبت هذا عنه والله أعلم.

Comments:

Since Allāh commanded the Prophet ﷺ to preach and spread the message of Islam openly; in the season of *Hajj*, he would visit the tents and dwellings of the various Arab tribes in the very well known Arab markets: 'Ukaz, Majannah and *Dhul-Majāz*; and he would call them to Islam. These markets would be held one after another until the 8th of *Dhul-Hijjah*, thereafter the people would be free for performing the rituals of *Hajj*; and on the 9th of *Dhul-Hijjah*, he would call to Islam in the valley of 'Arafāt. He would keep it continuing during the days of *Minā*, however eventually the people of *Yathrib* (now *Al-Madīnah*) became determined to take him, so he migrated to *Al-Madīnah* and settled there.

Chapter 25.

(المعجم ٢٥) - بَابُ (التحفة . . .)

2926. 'Aṭīyyah narrated from Abū Sa'eed, that the Messenger of Allāh ﷺ said: "The Lord, Blessed and Most High is He, has said: 'Whoever is too busy with the Qur'an for remembering Me and asking Me, then I shall give him more than what I give to those who ask.' And the virtue of Allāh's Speech over the speech of others is like the virtue of Allāh over His creation." (*Da'if*)

[Abū 'Eisā said:] This *Hadith* is *Hasan Gharib*.

٢٩٢٦ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ:
حَدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَّادِ الْعَبْدِيِّ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ
ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ الْهَمْدَانِيِّ عَنْ عَمْرِو بْنِ
قَيْسٍ، عَنْ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَقُولُ الرَّبُّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى:
مَنْ شَغَلَهُ الْقُرْآنُ عَنْ ذِكْرِي، وَمَسْأَلَتِي أُعْطِيَتْهُ
أَفْضَلَ مَا أُعْطِيَ السَّائِلِينَ، وَفَضَّلُ كَلَامِ اللَّهِ
عَلَى سَائِرِ الْكَلَامِ كَفَضَّلَ اللَّهُ عَلَيَّ خَلْقِهِ».
[قَالَ أَبُو عَيْسَى:] هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

تخریج: [إسناده ضعيف] وأخرجه عبدالرحمن بن أحمد بن الحسن الرازي في فضائل القرآن وتلاوته، ح: ٧٦ من حديث شهاب بن عباد والدارمي: ٤٤١/٢، ح: ٣٣٥٩ من حديث محمد بن الحسن بن أبي يزيد به وهو ضعيف (تقريب) وعطية العوفي ضعيف مدلس مشهور وللحديث شواهد عند البخاري في التاريخ الكبير: ١١٥/٢ وخلق أفعال العباد: ٥٤٤ وغيره.

Comments:

The person who has dedication and relation with the Words of Allāh to the extent that he is engaged out of sincerity and with undivided attention, by day and night, in its recitation, memorization, reflecting and contemplating on it, learning and teaching it, preaching and spreading it, due to this permanent busy commitment, he does not get the opportunity for Allāh's remembrance, glory and praise or to beg of Allāh anything for himself; Allāh grants him better than those who beg of Him.